



# Il-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-ligi tal-Unjoni Ewropea

Rapport Annwali 2017

#EULaw

Il-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-ligi tal-Unjoni Ewropea  
Rapport Annwali 2017

Kelmtejn qabel.....	2
L-infurzar huwa kruċjali għall-implimentazzjoni korretta tal-politika tal-UE .....	4
1. Spinta ġdida għall-impjegi, għat-tkabbir u għall-investiment .....	7
2. Suq Uniku Diġitali konness.....	13
3. Unjoni tal-Enerġija reżiljenti b'politika dwar it-tibdil fil-klima li tħares 'il quddiem .....	16
4. Suq intern aktar ġust u profond b'baži industrijali msaħħha.....	19
5. Unjoni Ekonomika u Monetarja aktar profonda u aktar ġusta .....	29
6. Żona ta' ġustizzja u ta' drittijiet fundamentali bbażata fuq fiduċja reċiproka .....	31
7. Lejn politika ġdida dwar il-migrazzjoni.....	35

## Kelmtejn qabel

Kien wieħed mill-predeċessuri kbar tiegħi, Walter Hallstein, li qal li I-Unjoni Ewropea kienet fil-qalba tagħha Komunità tad-Dritt. Dawn il-kelmiex wassluni biex nibda l-istudji legali u mbagħad iffurmaw il-karriera tiegħi fil-politika. U f'għajnejja dawk il-kelmiex huma veri llum daqs kemm qatt kienu fil-passat. Il-liġi tibqa' l-aħjar għoddha tagħna fil-ġlieda tagħna favur il-ġustizzja, biex niddefendu l-libertajiet tagħna u biex nagħtu r-riżultati għaċ-ċittadini tagħna.

Din hija r-raġuni għaliex meta ħadt il-kariga tiegħi f'Novembru 2014, wegħid li nieħu approċċ aktar iffukat fuq il-politika u fuq it-tfassil tal-liġijiet mill-bidu nett. Issa qed nistinkaw biex niżguraw li l-proposti ta' politika tagħna jkunu bbażati fuq l-evidenza u fuq il-konsultazzjoni pubblika. B'dan il-mod ta' ħidma, il-qalba tal-aġġenda għal Regolamentazzjoni Aħjar għandha l-għan li tiżgura li kull miżura fil-ktieb tar-regoli tal-UE tkun adattata għall-iskop tagħha u tkun kemm jista' jkun faċli biex tigi implementata u applikata.

Madankollu, kull regola, irrispettivament minn kemm titfassal u titħejja b'attenzjoni, hija effettiva biss daqs kemm hi effettiva l-implementazzjoni tagħha. Din hija r-raġuni għaliex il-Kummissjoni tieħu l-istess interessa fl-iżgur li l-iġiġiet jiġu applikati kif suppost daqs kemm tieħu fit-tfassil tagħhom. Is-soluzzjoni għal implementazzjoni effettiva tad-dritt tal-UE hija l-kooperazzjoni u l-komunikazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri. Huwa għalhekk li dejjem poġġejt id-djalogu l-ewwel f'dak li għandu x'jaqsam ma' kwistjonijiet ta' infurzar. U huwa għalhekk li se nkomplu nappoġġaw lill-Istati Membri fl-implementazzjoni tal-liġi tal-UE.

Fl-istess ħin, jeħtieġ li nieħdu azzjoni soda kontra ksur serju tal-liġi tal-UE. Fid-dawl ta' dan, fl-2016 aħna stabbilixxejna prijoritajiet čari fil-ħidma tagħna dwar kazijiet ta' ksur u lmenti. Minn dak iż-żmien, l-isforzi ta' infurzar tagħna ffukaw fuq l-aktar ksur importanti tal-liġi tal-UE, fejn azzjoni fil-livell Ewropew tista' ġgib valur miżjud reali. Ir-rwol tagħna huwa minn naħa li ngħinu lill-Istati Membri fl-implementazzjoni tal-liġi tal-UE u min-naħa l-oħra li nsegwu b'mod sod ksur serju fejn iseħħi. Iż-żewġ rwoli jimxu id-f'id.

Dan ir-rapport dwar l-applikazzjoni tal-liġi tal-UE fl-2017 ikopri l-ewwel sena ta' dan l-approċċ ġdid, aktar immirat. L-ewwel riżultati juru li l-approċċ il-ġdid diġà qed jagħti l-frott.

Il-moviment liberu tal-ħaddiema huwa wieħed mill-akbar kisbiet tal-UE, iż-đa l-Ewropej mhux dejjem iħossu li dan iseħħi b'mod ġust. Għal din ir-raġuni, fl-2014 konna stabbilixxejna regoli li daħlu fis-seħħi fl-2016 dwar l-infurzar tad-direttiva dwar l-istazzjonar tal-ħaddiema li jipprovd lill-awtoritajiet nazzjonali b'għodod addizzjonali li jgħinu fil-ġlieda kontra l-abbuż, il-frodi u x-xogħol mhux iddikjarat. Fl-2017, il-Kummissjoni użat is-setgħat ta' infurzar tagħha biex tiżgura li l-Istati Membri qed jimplimentaw dawn ir-regoli b'mod korrett u effettiv. Użajna wkoll l-għodod ta' kontra l-ksur tagħna fil-qasam tal-ħarsien tal-konsumatur. Dan jagħmel differenza tanġibbli fil-ħajja tan-nies, pereżempju billi jkun żgurat li t-turisti fuq ġiti kollo kompriz jiksbu flushom lura jekk l-operatur tal-ġita kollo kompriz tagħhom ifalli.

L-infurzar qed jagħmel differenza wkoll fid-dinja online. Għadd dejjem akbar ta' ċittadini huma dejjem aktar imħassba dwar il-protezzjoni tad-data personali tagħhom. Huwa għalhekk li introducejna regoli ġodda li issa stabbilixxew standard globali ġdid għall-protezzjoni tal-privatezza taċ-ċittadini. Matul l-2017, ħdimna mill-qrib mal-Istati Membri biex inħejju t-triq għad-dħul fis-seħħi tal-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli f'Mejju 2018. Dan juri l-valur li nagħtu lill-appoġġ lill-Istati Membri biex jikkonformaw mal-liġi tal-UE kmieni kemm jista' jkun.

Hadna l-istess approċċ fir-rigward ta' regoli li jagħmluna aktar sikuri u jipproteġu l-flus tal-kontribwenti. Din il-Kummissjoni żiedet il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terrorizmu biex tiżgura li l-Istati Membri jaħdmu aħjar flimkien biex iwaqqfu l-kriminalità transfruntiera ta' dan it-tip. Aħna appoġġajna dan kollu matul l-2017 billi aġixxejna b'mod sod biex niżguraw li l-leġiżlazzjoni l-ġdida tal-UE Kontra l-ħasil tal-Flus tigi trasposta b'mod xieraq fil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

Dawn l-eżempji juru kif il-liġijiet jistgħu jagħmlu differenza u kif infurzar xieraq jista' jiżgura li d-differenza tinħass fil-ħajja ta' kuljum tal-Ewropej. Dan hu dak li jfisser li tkun f'Komunità tal-Liġi.

Il-President tal-Kummissjoni  
Ewropea

Jean-Claude Juncker

## L-infurzar huwa kruċjali għall-implementazzjoni korretta tal-politika tal-UE

L-Unjoni Ewropea tista' twettaq il-politiki tagħha biss jekk l-Istati Membri japplikaw u jimplimentaw il-liġi tal-UE b'mod korrett u mingħajr dewmien żejjed. Il-Kummissjoni tuża firxa wiesgħa ta' għodod, inkluži proċeduri ta' ksur, biex tiżgura li l-objettivi tal-UE jintlaħqu fuq il-post.

### *Approċċ aktar strateġiku għall-infurzar tar-regoli tal-UE*

Fil-Komunikazzjoni tagħha *Id-dritt tal-UE: Rizultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjar*, il-Kummissjoni ħabbret approċċ ǵidid għall-politika tagħha dwar il-ksur. Bħala priorità, il-Kummissjoni se tiffoka fuq problemi fejn l-azzjoni ta' infurzar tagħha tista' tagħmel differenza vera u tiprovvdi valur miżjud reali lill-individwi u lin-negozji.

Pereżempju, is-Suq Uniku tal-UE jiprovvdi opportunitajiet enormi għan-negozji Ewropej u għażla akbar u prezziż-aktar aktar baxxi għall-konsumaturi. Dan jippermetti li l-persuni jivvja għall-żgħix, jaħdmu u jistudjaw kull fejn jixtiequ. Iżda dawn il-benefiċċi ma jimmaterjalizzawx jekk l-Istati Membri ma japplikawx jew ma jimplimentawx ir-regoli tas-suq uniku, jew jekk ir-regoli jiġu mdgħajfa minn ostakli oħra.

Fit-tqassim tar-responsabbiltajiet bejn l-istituzzjonijiet Ewropej, il-Kummissjoni Ewropea għandha r-responsabbiltà ġenerali li tibda l-proċess leġiżlattiv. Il-Kunsill u l-Parlament Ewropew jiddeċiedu dwar il-proposti tal-Kummissjoni. L-Istati Membri huma responsabbi mill-applikazzjoni, mill-implementazzjoni u mill-infurzar korretti u f'waqtom tal-liġi tal-UE fl-ordni legali nazzjonali. Il-Kummissjoni tagħlaq dan iċ-ċirku: ladarba l-proposti tagħha jiġu adottati bħala liġi tal-UE, timmonitorja jekk l-Istati Membri jkunux qed japplikaw din il-liġi b'mod korrett u, jekk le, tieħu azzoni.

Skont il-Ftehim Interistituzzjonalis dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet, it-tliet istituzzjonijiet qablu li jiprovvdu liċ-ċittadini tal-UE leġiżlazzjoni tal-UE miftuħa, čara u aċċessibbli li tista' tiġi implementata b'mod effettiv. Il-Kummissjoni taħdem fi sħubija mal-Istati Membri biex tiżgura li dan tassew ikun il-każ. Tagħmel dan billi tħejji pjanijiet ta' implementazzjoni biex tassisti lill-Istati Membri fl-implementazzjoni tal-liġi tal-UE. Meta tħejji proposti għal direktivi, il-Kummissjoni tiddiskuti mal-Istati Membri jekk “id-dokumenti spjegattivi” — dokumenti li jispiegaw kif ittrasponew direktiva partikolari fil-liġi tagħhom — ikunux meħtieġa. Dan id-djalogu jkompli matul il-proċeduri leġiżlattivi u l-istadji sussegamenti tat-traspożizzjoni, tal-implementazzjoni u tal-applikazzjoni tal-liġi tal-UE.

F'konformità mal-impenji li saru fil-komunikazzjonijiet dwar Strateġija għal Suq Uniku u d-Dritt tal-UE: Rizultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjar, il-Kummissjoni organizzat laqgħat ta' dialogu dwar il-konformità fl-2017 ma' tliet Stati Membri: il-Belġu, l-Irlanda u l-Italja. Id-diskussjonijiet iffukaw fuq id-defiċċijs fil-konformità u fit-traspożizzjoni identifikati fit-Tabella ta' Valutazzjoni tas-Suq Intern, fil-proċeduri ta' ksur li jinsabu għaddejjin u fl-iżviluppi ġoddha bħala parti mill-istratgeġja għas-Suq Uniku. Id-djalogi kienu utli biex jingħabar l-għarfiem tal-pajjiż u biex issir evalwazzjoni tas-sitwazzjoni tal-leġiżlazzjoni tas-Suq Uniku f'dawn l-Istati Membri.

Ladarba jkunu qablu, l-Istati Membri jridu jimplimentaw u japplikaw il-leġiżlazzjoni tal-UE b'mod effettiv u fil-ħin sabiex iwasslu l-benefiċċi maħsuba tagħha lill-pubbliku.

Il-politika l-ġdidha tal-Kummissjoni rigward l-infurzar issejjes il-kisba tal-objettivi tal-politika tal-UE. Il-Kummissjoni jenħtieg għalhekk li taġixxi b'mod sod u rapidu meta l-ksur ixekkel l-il-ħluq tal-objettivi tal-politika tal-UE.

Fl-2017, il-Kummissjoni ħadet azzjoni rapida u nediet proċeduri ta' ksur kontra 16-il Stat Membru li naqsu milli jadottaw miżuri biex inaqqsu l-użu ta' basktijiet tal-ġarr tal-plastik ħief, kif meħtieġ mid-Direttiva dwar il-Basktijiet tal-Plastik. Skont ir-regoli tal-UE, l-Istati Membri għandhom jiksbu dan l-objettiv billi jipponu prezzi fuq basktijiet tal-ġarr tal-plastik ħief u/jew billi jiżguraw li kull persuna tuża biss għadd limitat ta' dawn il-basktijiet kull sena.

Il-Kummissjoni stabbilixxiet prioritajiet ċari li se jiggwidaw l-azzjonijiet tagħha meta taġixxi kontra ksur allegat tal-liġi tal-UE. F'konformità ma' dawn il-prioritajiet u mal-impenn politiku tagħha li tkun aktar strateġika fl-infurzar tal-liġi tal-UE, il-Kummissjoni għalqet għadd ta' każijiet meta dan deher xieraq minn perspettiva ta' politika.

Fl-2017, il-Kummissjoni Ewropea għalqet proċeduri ta' ksur u lmenti kontra għadd ta' Stati Membri fil-qasam tal-logħob tal-azzard.

Il-Kummissjoni ma tqisx li hija prioritā li tuża s-setgħat ta' kontra l-ksur tagħha biex tippromwovi Suq Uniku tal-UE fil-qasam tas-servizzi tal-logħob tal-azzard online.

Il-Qorti tal-Ğustizzja tal-Unjoni Ewropea kemm-il darba rrikonoxxiet id-drittijiet tal-Istati Membri li jirrestringu s-servizzi tal-logħob tal-azzard fejn dan ikun meħtieg għall-ħarsien tal-objettivi tal-interess pubbliku bħalma huma l-ħarsien tal-minorenni, il-ġlieda kontra d-dipendenza fuq il-logħob u l-ġlieda kontra l-irregolaritajiet u l-frodi.

Il-Kummissjoni tagħraf il-leġittimità politika usa' tal-għanijiet ta' interess pubbliku li għandhom l-Istati Membri meta jirregolaw is-servizzi tal-logħob tal-azzard.

Il-Kummissjoni se tkompli tappoġġa lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom biex jimmodernizzaw l-oqsfa ġuridiċi nazzjonali tagħhom tal-logħob tal-azzard online u biex jiffaċilitaw il-kooperazzjoni bejn ir-regolaturi nazzjonali tal-logħob tal-azzard. Fl-istess waqt, u fid-dawl tal-bosta sentenzi tal-Qorti tal-Ğustizzja tal-UE dwar il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar il-logħob tal-azzard, il-Kummissjoni tqis li l-ilmenti fis-settur tal-logħob tal-azzard jistgħu jiġu trattati b'mod aktar effiċjenti mill-qrat nazzjonali milli mill-Kummissjoni.

Biez tiżgura konformità aktar mgħaż-ġġla fejn dan ikun importanti, il-Kummissjoni aġġustat il-politika tagħha dwar l-użu tal-mekkaniżmu EU Pilot. B'dan il-mekkaniżmu l-Kummissjoni tqajjem b'mod informali t-thassib tagħha dwar il-possibbiltà ta' ksur mal-Istati Membri qabel ma tibda proċedimenti formali. L-EU Pilot m'għadux il-mekkaniżmu awtomatiku biex il-Kummissjoni tidħol fi djalogu mal-Istati Membri dwar ksur allegat tal-liġi tal-UE. Minflok, il-Kummissjoni normalment tibda proċeduri ta' ksur mingħajr ma tiddependi fuq l-EU Pilot. Dan jispjega t-naqqis konsiderevoli fl-ġħadd ta' proċeduri tal-EU Pilot imnedja mill-Kummissjoni fl-2017.

Peress li l-Kummissjoni tagħti prioritā għolja lill-investigazzjoni ta' każijiet fejn l-Istati Membri jkunu naqsu milli jikkomunikaw il-miżuri nazzjonali tagħhom li jitrasponu d-direttivi, hija saħħet is-sistema ta' sanzjonijiet tagħha fir-rigward ta' każijiet bħal dawn. Meta dawn il-każijiet ta' ksur jitressqu quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja, il-Kummissjoni se titlob b'mod sistematiku lill-Qorti biex timponi ħlas ta' somma f'daqqa kif ukoll ħlas ta' penali perjodiku. Il-Kummissjoni se tapplika din il-politika għall-proċeduri ta' ksur li ġew immedja wara l-pubblikazzjoni tal-Komunikazzjoni *Id-Dritt tal-UE: Rizultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjartad-19* ta' Jannar 2017. Minħabba l-perjodu qasir ta' zmien li għaddha minn dak in-nadur, il-Kummissjoni ma rreferiet l-ebda każ lill-Qorti taħt is-sistema l-ġdidha tas-sanzjonijiet fl-2017.

Il-Kummissjoni tkompli tqiegħed valur kbir fuq l-ġħajnejha minn membri tal-pubbliku, minn negozji u minn partijiet ikkonċernati oħra biex jiġi identifikat ksur tal-liġi tal-UE. Fl-istess ħin, huwa daqstant ieħor importanti li l-pubbliku jifhem in-natura tal-proċess ta' ksur u jistabbilixxi l-aspettattivi tiegħi kif xieraq. L-ġhan ewljeni tal-proċedura ta' ksur huwa li tiżgura l-konformità mal-liġi tal-UE mill-Istat Membru, u mhux li tipprovdi għal rimedju jew kumpens individwali. Čerti kategoriji ta' każijiet ħafna drabi jistgħu jiġu indirizzati b'mod sodisfaċenti minn mekkaniżmi oħra, aktar xierqa fil-livell tal-UE u dak nazzjonali, bħal SOLVIT, il-qrat nazzjonali u l-ombudsman nazzjonali. Il-Komunikazzjoni *Id-Dritt tal-UE: Rizultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjar waqqfet il-pedamenti billi impenjat ruħha biex isaħħaħ il-kooperazzjoni man-Netwerk Ewropew tal-Ombudsman sabiex tippromwovi amministrazzjoni tajba fl-applikazzjoni tal-liġi tal-UE fil-livell nazzjonali.*

Fl-2017 il-Kummissjoni kompliet tibni fuq dan l-impenn. Flimkien mal-Ombudsman Ewropew u n-Netwerk Ewropew tal-Ombudsman, hija organizzat workshop biex iżżejjid l-iskambji ta' informazzjoni kemm dwar investigazzjonijiet attwali rigward ksur tal-liġi tal-UE kif ukoll dwar mekkaniżmi ta' rimedju disponibbli għall-membri tal-pubbliku.

Il-parlamenti nazzjonali għandhom rwol essenzjali fl-implementazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-UE fl-ordni legali nazzjonali. Għalhekk, il-Kummissjoni tilqa' bir-raġun iż-żieda fl-interess tagħhom fi kwistjonijiet marbuta mal-implementazzjoni, mal-applikazzjoni u mal-infurzar effettiv tal-liġi tal-UE. Minbarra l-iskambji regolari tagħha mal-parlamenti nazzjonali dwar il-proposti leġiżlattivi, il-Kummissjoni tejbet dan id-djalgu billi inkludiet kwistjonijiet specifiċi relatati mal-infurzar. Fl-2017, il-Kummissjoni użat din l-opportunità biex tiċċara l-politika ġdida tagħha dwar l-infurzar fl-iskambji tagħha mal-parlamenti nazzjonali tal-Ġermanja u tar-Repubblika Čeka.

## 1. Spinta ġdida għall-impjieg, għat-tkabbir u għall-investiment

L-ewwel priorità tal-Kummissjoni Juncker hija li tistimula investiment li joħloq l-impjieg u li ssaħħa il-kompetittivitā tal-Ewropa. Madankollu, l-isforzi sabiex jinħoloq ambient regolatorju idoneu li jappoġġa lin-negozji u lill-ħolqien tal-impjiegji jiġu mminati jekk l-Istati Membri ma jimplimentawx ir-regoli tal-UE b'mod korrett u fil-ħin.

*L-iżgurar ta' kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti mal-UE kollha*



saħħa fuq medda qasira u twila ta' żmien).

Il-moviment liberu tal-ħaddiema fis-Suq Uniku jimxi id f'id mal-iżgurar ta' livell simili ta' protezzjoni fuq ix-xogħol fl-UE kollha. Id-[Direttiva dwar il-Ħin tax-Xogħol tistabbilixxi rekwiżiti minimi tas-sigurta u s-saħħa għall-organizzazzjoni tal-ħin tax-xogħol](#). Sighat twal ta' xogħol, flimkien ma' mistieħ mhux suffiċjenti (b'mod partikolari fuq perjodi twal) jišta' jkollhom effetti ta' hsara fuq issaħħa tal-ħaddiema (bħal rati oħħla ta' inċidenti u żbalji, aktar stress u għeja, u riskji għas-

F'April 2017 il-Kummissjoni pprezentat 'Komunikazzjoni Interpretattiva' dwar id-[Direttiva dwar il-Ħin tax-Xogħol](#) u [rapport](#) dwar kif qed tiġi implementata. Dawn l-strumenti għandhom l-għan li jiċċaraw il-leġiżlazzjoni applikabbi. B'hekk, l-għan ta' din il-Komunikazzjoni huwa primarjament li tassisti lill-awtoritajiet nazzjonali, lill-ġuristi u lis-sħab soċjali fl-interpretazzjoni tad-direttiva.

L-applikazzjoni mhux uniformi tad-[Direttiva dwar il-Ħin tax-Xogħol](#) fl-Istati Membri ħalliet kategoriji ta' ħaddiema mingħajr il-protezzjoni li toffri. Fis-settur pubbliku, il-forzi armati, il-pulizija u s-servizzi tal-protezzjoni civili bħall-persunal tal-ħabs u l-pumpieri tas-servizz pubbliku mhux dejjem gawdew mill-benefiċċji tad-direttiva. Fir-rigward tas-settur privat, f'xi Stati Membri l-ħaddiema domestiċi wkoll mhux dejjem setgħu jibbenefikaw mid-drittijiet tagħhom taħt din id-direttiva. Id-dritt għal-leave annwali mħallas — wieħed mill-elementi ewlenin tad-direttiva — mhux dejjem ġie integrat b'mod korrett fil-liġi nazzjonali.

Wara li l-Kummissjoni nediet proceduri ta' ksur, Franza u Spanja emendaw il-leġiżlazzjoni tagħhom fl-2017 biex jestendu l-benefiċċji tad-Direttiva dwar il-Ħin tax-Xogħol għal-ċerti kategoriji ta' membri tal-forzi tal-pulizija tagħhom.

Matul l-aħħar 20 sena l-azzjonijiet ta' infurzar tal-Kummissjoni indirizzaw dawn in-nuqqasijiet. Barra minn hekk, aktar minn 50 sentenza u ordni tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE interpretaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva dwar il-Ħin tax-Xogħol. L-impatt ta' dawn l-interpretazzjoni jidher konsiderevoli: huma jintużaw mill-qrat nazzjonali fl-interpretazzjoni tad-dritt nazzjonali u b'hekk jiġu imposti fuq min iħaddem.

Il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonal (OSH) tistabbilixxi standards għoljin ta' protezzjoni tal-ħaddiema mir-riskji għas-saħħa u s-sikurezza fuq ix-xogħol. Hija tikkontribwixxi għall-prevenzjoni ta' mard u inċidenti relatati max-xogħol, u għaldaqstant tgħin biex tittejjeb il-ħajja tan-nies. Fl-2017 l-azzjonijiet ta' infurzar tal-Kummissjoni f'dan il-qasam ġagħlu lill-Istati Membri jdaħħlu fis-seħħi

legiżlazzjoni nazzjonali biex jiġuraw il-konformità tagħhom mal-liġi tal-UE, b'mod partikolari mad-Direttiva dwar [I-espožizzjoni tal-ħaddiema għar-riskji li jinħolqu minn kampi elettromanjetiċi](#).

### *L-infurzar tar-regoli ambjentali*



Fl-2017, il-Kummissjoni ħadet azzjoni legali biex tindirizza l-implementazzjoni inadegwata tal-legiżlazzjoni ambjentali.

Il-Kummissjoni rreferiet lill-Polonja quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE minħabba ż-żieda fil-qтуġħ tas-siġar għall-injam fil-[Foresta ta' Białowieża](#), li hija waħda mill-aħħar foresti tal-ewwel żminijiet tal-Ewropa u sit protett ta' "Natura 2000". Is-sit jipprotegi l-ispeċċijiet u l-habitats li huma dipendent fuq foresti b'siġar antiki, inkluż id-disponibbiltà tal-injam mejjet. Għal xi wħud minn dawn l-ispeċċijiet, il-Foresta ta' Białowieża hija l-aktar sit importanti, u l-aħħar wieħed, fil-Polonja. Peress li l-operazzjonijiet tal-qtuġħ tas-siġar bdew fuq skala sinifikanti, il-Kummissjoni talbet ukoll lill-Qorti biex timponi mżuri interim li jordnaw lill-Polonja tissospendi x-xogħlijiġet immedjatament. Il-Qorti aċċettat it-[talba](#) tal-Kummissjoni u ordnat lill-Polonja biex minnufih twaqqa l-operazzjonijiet attivi tagħha ta' gestjoni tal-foresti fil-Foresta ta' Białowieża, ħlief f'każijiet eċċeżzjonali fejn huma strettament meħtieġa biex tiġi żgurata s-sikurezza pubblika. Il-Qorti kkonfermat ukoll għall-ewwel darba li l-Polonja tista' taffaċċċa penali finanzjarji jekk ma tikkonformax ruħha mad-deċiżjoni tal-Qorti.

It-titjib tal-kwalità tal-arja jibqa' sfida ewlenja. Minkejja l-obbligu tal-Istati Membri li jiġuraw kwalità tajba tal-arja għall-pubbliku, il-kwalità tal-arja baqqiħet problema f'bosta postijiet tul-għadd ta' snin. Kull sena, il-kwalità ħażina tal-arja tikkawża aktar imwiet mill-inċidenti tat-traffiku fit-toroq.

Fl-2017 kienu għaddejjin total ta' 30 proċedura ta' ksur fuq livelli eċċessivi fl-arja ta' partikuli (PM<sup>10</sup>), ta' dijossidu tan-nitrogenu (NO<sub>2</sub>) u ta' dijossidu tal-kubrit (SO<sub>2</sub>). Dawn in-niġġiesa, li jirriżultaw l-aktar minn attivitajiet umani bħaq-transport, l-industria u t-tiġiġ domestiku, jistgħu jikkawżaw problemi respiratorji, kanċer tal-pulmun u mewt qabel iż-żmien. F'sentenza storika kontra [l-Bulgarija dwar qbiż tal-limiti fuq it-tniġġis minn partikuli](#), il-Qorti tal-Ġustizzja kkonfermat l-azzjonijiet ta' infurzar tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni se tkompli ssegwi l-proċeduri attwali ta' ksur rigward il-kwalità tal-arja kontra l-Istati Membri l-oħrajnej.

L-Istati Membri jeħtieġ wkoll sistemi adegwati biex jiġbru u jittrattaw l-ilma urban mormi bħala ilma mhux ittrattat li jikkawża riskji għas-saħħha tal-bniedem, għall-ilmijiet interni u għall-ambjent marittimu.

Fl-2017, il-Qorti tal-Ġustizzja laqgħet l-argumenti tal-Kummissjoni f'każijiet imressqa kontra [r-Renju Unit u l-Greċċja](#) dwar trattament insuffiċjenti tal-ilma urban mormi.

Il-Kummissjoni wettqet b'mod attiv azzjonijiet ta' kontra l-ksur fl-2017 kontra l-Istati Membri li ma implementawx id-Direttiva riveduta tal-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom. Din id-direttiva tissimplifika r-regoli għall-valutazzjoni tal-effetti potenzjali tal-proġetti fuq l-ambjent.

Fl-istess ħin, il-Kummissjoni ħadmet mill-qrib mal-awtoritajiet nazzjonali u ma' partijiet ikkonċernati oħra biex tappoġġa l-konformità u ssolvi l-problemi fi stadju bikri. [Ir-rapporti rigward ir-Rieżami tal-Implimentazzjoni Ambjentali tal-pajjiżi](#) nħarġu fi Frar 2017 u taw għall-ewwel darba deskrizzjoni komprensiva dwar kif l-Istati Membri japplikaw il-politiki u l-ligijiet ambjentali tal-UE fil-prattika. Fuq il-baži ta' dawn ir-rapporti, il-Kummissjoni bdiet djalogi tal-pajjiżi mal-Istati Membri. Barra dan, il-Kummissjoni stabbilixxiet [strument bejn il-pari](#) biex tappoġġa l-kondiżjoni tal-għarfien espert bejn l-awtoritajiet pubbliċi nazzjonali, reġjonali u lokali responsabbi mill-implimentazzjoni tal-liġi u tal-politika ambjentali tal-UE.

### *L-infurzar tar-regoli agrikoli*



Il-politika agrikola komuni u l-infurzar tar-regoli relatati tal-UE jipprovd appoġġ għad-dħul mill-biedja u biex il-biedja ssir aktar ekologika. Dawn l-azzjonijiet jgħinu wkoll biex jiż-żiedu l-kompetittivit u l-effiċċenza tar-riżorsi tas-sett, u biex jingħata appoġġ għall-ħajja fiż-żoni rurali b'mod aktar ġenerali.

Fl-2017 l-azzjonijiet tal-Kummissjoni favur l-infurzar tar-regoli agrikoli ffukaw fuq il-monitoraġġ dwar kif l-Istati Membri kienu qed jimplimentaw [ir-riforma tal-pagamenti diretti](#). Il-

Kummissjoni bdiet djalogi bilaterali mal-Istati Membri li kienu qed jużaw b'mod skorett l-ghajnejha finanzjarja taħt l-iskema tal-Appoġġ Akkoppjat Volontarju biex jappoġġaw tipi ta' biedja jew setturi li kienu affaċċjati b'diffikultajiet mhux relatati mir-risku ta' abbandun jew ta' tnaqqis fil-produzzjoni.

Id-diffikultajiet li żvolġew fil-prattika wrew li r-regoli applikabbi kellhom jiġu ċċarati. Il-Kummissjoni għalhekk adottat regolament f'Dicembru 2017 li aġġusta l-kundizzjonijiet li taħthom l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ finanzjarju lill-bdiewa permezz tal-Appoġġ Akkopjat Volontarju.

Permezz tad-djalogu, il-Kummissjoni kkvinċiet lill-awtoritajiet nazzjonali ta' Stat Membru biex jemendaw dispożizzjoni diskriminatorja li kienet qed ixxekkel lill-persuni b'diżabbiltà milli japplikaw għal appoġġ finanzjarju biex jimmodernizzaw l-ażjendi agrikoli tagħhom.

Il-kaseini, sustanza li tinsab fil-ħalib, għandhom varjetà wiesgħa ta' uži fl-industrija. Huma jintużaw f'ħafna industrijji bħala legant, huma komponent ewljeni tal-ġobon u jintużaw bħala addittiv alimentari. Ir-regoli tal-UE dwar it-tikkettar ta' kaseini u kaseinati jiffaċċilitaw il-moviment liberu ta' dawn il-prodotti mill-operaturi fin-negożju tal-ikel.

Il-Kummissjoni segwiet b'mod attiv proċeduri ta' ksur kontra [Čipru, I-Italja u r-Renju Unit](#), minħabba li ma implimentawx fil-ħin l-istandardi tal-kummerċjalizzazzjoni tal-kaseini u tal-kaseinati fil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

*L-infurzar tar-regoli dwar l-affarijiet marittimi u s-sajd*



Biex tgħin lill-Ewropa tagħmel tranżizzjoni lejn ekonomija aktar ‘ċirkulari’ li tuża r-riżorsi naturali b’mod aktar sostenibbli, ir-riżorsi tal-ħut iridu jiġu ġestiti b’mod sostenibbli. Dan huwa wkoll meħtieġ biex jiġu żgurati l-impieg i t-tkabbir fis-settur tas-sajd fuq medda twila ta’ zmien. L-istratēġja ta’ infurzar tal-Kummissjoni fl-2017 għalhekk ikkoncentrat fuq l-oqsma tal-konservazzjoni u l-kontroll tas-sajd li huma essenziali għall-bini ta’ ekonomija ċirkolari.

Jekk l-Istati Membri ma jiħdu miżuri immedjati u effettivi biex jipprevju s-sajd illegali, mhux irrapportat u mhux irregolat, isir iktar diffiċli għall-UE li tiġġieled kontra dawn il-prattiki mad-din ja kollha.

Il-Kummissjoni nediet proċeduri ta’ ksur kontra l-Portugall għax bastimenti tas-sajd li kienu qed itajru l-bandiera Portugiża u joperaw fl-ibħra taħt ir-responsabbiltà tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral kienu ripetutament involuti tul zmien twil fattivitàjet tas-sajd li jiksru l-miżuri ta’ konservazzjoni ta’ din l-organizzazzjoni.

Is-sistemi nazzjonali għall-monitoraġġ tas-sajd iridu jipprovd u għal sanzjonijiet dissaważivi kontra ksur serju tar-regoli tal-politika komuni tas-sajd tal-UE. Il-Kummissjoni ħadet azzjoni biex tirrimedja n-nuqqasijiet sistemiċi li jifixku l-identifikazzjoni ta’ attivitajiet tas-sajd illegali li jagħmlu īnsa lis-sostenibbiltà.

Taħt il-politika komuni tas-sajd, il-bastimenti tas-sajd tal-UE għandhom aċċess ugwali għall-ibħra u għar-riżorsi fl-il-mijiet kollha tal-UE. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li bastimenti li jtajru l-bandiera ta’ pajjiżi oħra tal-UE jkunu jistgħu jaċċessaw b’mod liberu l-il-mijiet taħt il-ġuridizzjoni tagħhom biex jistadu.

Il-Kummissjoni ħadet azzjoni ulterjuri fil-[proċedura ta’ ksur](#) kontra r-Rumanja peress li din naqset milli tagħti lil bastimenti tas-sajd minn Stati Membri oħra aċċess ugwali għall-ibħra tagħha.

Il-kompetizzjoni għall-ispazju fl-il-mijiet tagħna — għal tagħmir tal-enerġija rinnovabbli, għall-akkwakultura u għal uži oħra — għamlitha neċċessarja li l-ġestjoni tal-ibħra tagħna ssir b’mod aktar koerenti. L-ippjanar spazjali marittimu jaħdem lil hinn mill-fruntieri u mis-setturi sabieux jiżgura li l-attivitàjet kollha tal-bniedem fuq il-baħar isiru b’mod effiċjenti, sikur u sostenibbli. Il-Kummissjoni fl-2017 ħadet passi biex tiżgura li [l-qafas komuni tal-UE għall-ippjanar tal-ispazju marittimu](#) jiġi implementat fil-ħin fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istati Membri.

*L-infurzar tar-regoli dwar il-politika reġjonali*



setturi, bħal fis-setturi ambjentali, tal-impjiegi jew tar-riċerka.

Fl-2017, l-azzjoni tal-Kummissjoni ffukat fuq l-infurzar tal-prekundizzjonijiet fl-oqsma tal-akkwist pubbliku, tal-għajjnuna mill-Istat, tal-pjanijiet komprensivi għal investimenti fit-trasport, u fis-settur tal-ilma u tal-iskart.

Il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej  
jappoġġaw l-investimenti f'oqsma ta' politika ewlenin li jiġgeneraw it-tkabbir mal-UE kollha. Sabiex ikun żgurat li l-Fondi jintużaw bl-iktar mod effettiv possibbli, l-Istati Membri jridu jikkonformaw ma' ċerti prekundizzjonijiet. Il-Kummissjoni tivverifika li dawn tasseg jidu ssodisfati. L-investimenti fl-Istati Membri jridu jirrispettaw l-istess liġijiet u standards tal-UE li jaapplikaw għal varjetà ta'

*Il-ġliedha kontra l-frodi fil-baġit tal-UE*



Fl-2017, il-Kummissjoni komplet issegwi kažijiet li kkaġunaw telf fid-dħul għall-baġit tal-UE.

L-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (I-OLAF) ippubblika rapport dwar każ importanti ta' frodi doganali fl-2017. Dan kien jirrigwarda gruppi internazzjonali ta' kriminalità organizzata li kien qed ifixxu portijiet fl-UE bl-iktar kontrolli dgħajfa sabiex jirnexxilhom jagħmlu dikjarazzjonijiet foloz ta' valuri baxxi rigward tessuti

u żraben importati miċ-Ċina. Billi kemm it-taxxa doganali kif ukoll it-taxxa fuq il-valur miżjud jiġu kkalkolati fuq il-baži tal-valur ta' prodotti importati, dawk li jwettqu l-frodi jistgħu b'hekk jibbenefikaw b'mod illegali min-nuqqas ta' kontrolli xierqa billi jħallsu ferm inqas milli legalment dovut. L-investigazzjoni tal-OLAF uriet li l-iktar ċentru sinifikanti għal dan it-traffiku froudenti kien jinsab fir-Renju Unit. Peress li l-oġġetti kienu prinċipalment destinati għas-swieq ta' Stati Membri oħra, inklużi Franzja, Spanja, il-Germanja u l-Italja, id-dħul relata mat-taxxa fuq il-valur miżjud li kien mistenni minn dawk l-Istati Membri ġie affettwat b'mod sinifikanti. Fl-2017 l-ispezzjonijiet tal-Kummissjoni kkonfermaw il-konklużjonijiet tal-investigazzjoni tal-OLAF u l-frodi li kienet għaddejja fir-Renju Unit matul il-perjodu 2011-2017. Il-Kummissjoni għal darb'oħra talbet lill-awtoritatiet tar-Renju Unit biex fl-aħħar jimplimentaw miżuri ta' rimedju effettivi sabiex jipprev jenu l-importazzjoni miċ-Ċina ta' tessuti u ta' żraben li jkunu sottovalutati bil-kbir. Dawn il-miżuri kienu digħi ġew implementati minn Stati Membri oħra wara r-rakkmandazzjonijiet tal-Kummissjoni lill-Istati Membri kollha, inkluż ir-Renju Unit. Il-Kummissjoni ħadet passi xierqa biex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Unjoni u talbet lir-Renju Unit biex jieħu l-miżuri meħtieġa sabiex jagħmel disponibbli l-ammonti kollha dovuti lill-baġit tal-UE.

Il-Kummissjoni rreferiet lin-Netherlands u lir-Renju Unit quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja minħabba li naqsu milli jħallsu total ta' EUR 20 miljun f'dazji doganali mitlufa mill-baġit tal-UE (bl-ispejjeż tal-ġbir imnaqqsa minnhom). Fil-każ taż-żewġ Stati Membri t-telf ta' rizorsi propri tradizzjonali għall-baġit tal-UE ġej minn certifikati maħruġa b'mod żbaljat mill-pajjiżi u t-territorji extra-Ewropej tagħihom. Fil-każ tar-Renju Unit, l-aluminju kien importat minn pajjiżi mhux tal-UE lejn territorju barrani (Anguilla) u mbagħad reġa' ġie esportat lejn l-UE. L-importazzjoni bbenefikat b'mod skorrett minn eżenzjoni mid-dazji doganali tal-UE, minħabba li ċ-certifikati "EXP" ma kellhomx jinħarġu mill-Anguilla. Fir-rigward tan-Netherlands, l-importazzjoni ta' trab tal-ħalib u ta' ross minn Curaçao fl-1997-2000 u ta' xgħir mitħun u ta' prodotti tar-ross minn Aruba fl-2002-2003 ġew eżentati b'mod skorrett mid-dazji doganali tal-UE meta ġew importati lejn l-Ewropa, peress li ċ-certifikati "EUR. 1" ma kellhomx jinħarġu minn dawn it-territorji. Il-Curaçao u l-Aruba huma t-tnejn li huma territorji extra-Ewropej tan-Netherlands. Jekk Stat Membru ma jaġħtix il-kontribuzzjoni sħiħa tiegħu lill-Baġit tal-UE, l-Istati Membri l-oħra jridu jikkumpensaw għal dan in-nuqqas.

## 2. Suq Uniku Digitali konness

L-istateġja għal Suq Uniku Digitali għandha l-għan li tneħħi l-ostakli online li jxekklu lin-nies fl-UE milli jiksbu ġerti prodotti u servizzi.

*L-infurzar tal-principju ta' roaming-like-at-home*



Mill-15 ta' Ġunju 2017 ir-regoli [“roam-like-at-home”](#) bdew jaapplikaw għall-vjaġġaturi kollha tal-UE. Dan ifisser li l-vjaġġaturi jħallsu l-istess prezz għat-telefoni, għall-messaġġi u għad-data mobbli meta jżuru Stat Membru ieħor li jħallsu meta jkunu fl-Istat Membru ta' residenza tagħihom.

Fl-2017, il-Kummissjoni mmonitorjat mill-qrib li l-Istati Membri kienu qed jaapplikaw b' mod korrett [Ir-Regolament dwar ir-Roaming tal-UE](#). Il-monitoraġġ juri success wiesa' fl-implementazzjoni tar-regoli l-ġodda dwar ir-roaming u żieda konsiderevoli fit-traffiku tar-roaming tal-vjaġġaturi mill-15 ta' Ġunju 2017.

*Il-garanzija tal-fiduċja fit-tranżazzjonijiet online*



Il-firma elettronika, li tagħmilha possibbli li niffirmaw dokumenti fid-dimensjoni online bħalma niffirmaw dokument bil-pinna f'dik offline, diġà hija reallta fl-UE. Madankollu, [servizzi fiduċċariji](#) oħrajn minbarra l-firma elettronika huma meħtieġ biex tranżazzjonijiet elettronici f'sitwazzjonijiet transfruntiera (bħal fil-livell nazzjonali) ikunu siguri u legalment validi.

Fl-2017 il-Kummissjoni ħadet azzjoni biex tiżgura li r-[Regolament tal-UE dwar is-servizzi fiduċjarji](#) jiġi applikat b'mod korrett fl-UE kollha. Ħadet azzjoni wkoll biex tiżgura li l-firem elettronici, is-sigilli elettronici, il-kronogrammi, is-servizzi ta' kunsinna elettronika u l-awtentikazzjoni tas-siti web jaħdmu bejn il-fruntieri u jkollhom l-istess status legali mal-UE kollha bħall-proċessi tradizzjonali bbażati fuq il-karta.

### L-iżgurar ta' titjib fil-konnettivitāt tal-internet



Id-Direttiva dwar Miżuri biex Tonqos l-Ispiża tal-Broadband tgħin biex titnaqqas l-Ispiża tal-internet b'veloċitāt għolja b'sa 30 %, u dan ifisser li aktar nies fl-UE jkunu jistgħu jiksbu access għalih. L-implementazzjoni xierqa tad-Direttiva hija essenzjali għat-tlestitja tas-Suq Uniku Digidli u għażżeż-żieda fil-konnettivitāt tal-UE.

Wara li l-Kummissjoni kienet nediet proċeduri ta' ksur, il-biċċa l-kbira tal-Istati Membri kienu implementaw id-Direttiva dwar it-Tnaqqis tal-Ispiża għall-Broadband fil-liġi nazzjonali. Kawżi kontra [l-Belġju u s-Slovakkja](#) kienu għadhom pendent quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja fi tmiem l-2017.

### L-iżgurar tal-protezzjoni tad-drittijiet tal-awtur u tad-drittijiet relatati



Id-Direttiva dwar il-Ġestjoni tad-Drittijiet Kollettivi ttejjeb il-governanza u t-trasparenza tal-organizzazzjonijiet tal-ġestjoni kollettiva. Dawn l-organizzazzjonijiet jamministrav id-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati f'isem id-detenturi tadd-drittijiet, bħal awturi, kompożituri jew artisti, mal-Ewropa kollha. Huma jiffacilitaw id-drittijiet tal-liċenċjar u l-ġbir u ddistribuzzjoni tar-royalties u jippromwovu d-diversità tal-espressjoni kulturali. Id-Direttiva tikkontribwixxi wkoll għal disponibbiltà u għażla usa' ta' mužika online fl-Ewropa, inkluż bejn il-fruntieri nazzjonali.

Il-Kummissjoni ħadet aktar passi fil-[proċeduri ta' ksur](#) kontra l-Bulgarija, Spanja, il-Lussemburgu, il-Polonja u r-Rumanija minħabba li naqsu milli jimplimentaw id-[Direttiva tal-Ġestjoni tad-Drittijiet Kollettivi](#) fil-ħin.

L-applikazzjoni tar-regoli tad-drittijiet tal-awtur għal sit web ta' skambju ta' fajls bejn l-utenti kienet iċċarata f'[sentenza tal-Qorti tal-Ġustizza tal-UE dwar Pirate Bay](#). Pirate Bay jippermetti li l-utenti jiskambjaw u jtellgħu, f'segmenti ('torrents'), xogħlilijiet protetti mid-drittijiet tal-awtur li jkunu maħżuna fil-kompijuters tagħhom. Bħala regola generali, id-detenturi tad-drittijiet ma tawx il-kunsens tagħhom lill-operatori u l-ill-utenti ta' dan u it-tip ta' sit biex jiskambjaw ix-xogħlilijiet tagħhom. Il-Qorti ddecidiet li disponibbiltà u l-ġestjoni ta' pjattaforma online ghall-iskambju ta' xogħlilijiet, bħal Pirate Bay, jistgħu jikkostitwixx ksur tar-regoli tal-UE dwar id-drittijiet tal-awtur. Anke jekk ix-xogħlilijiet protetti bid-drittijiet tal-awtur jitqiegħdu fuq l-internet mill-utenti tal-pjattaforma tal-iskambju online u mhux mill-pjattaforma nfiska, l-operatori ta' dik il-pjattaforma xorta għandhom rwol essenzjali biex dawk ix-xogħlilijiet isiru disponibbli għall-utenti kollha tal-pjattaforma.

Fl-añħar tas-sena, il-Kummissjoni adottat ukoll il-pakkett tal-Proprietà Intellettwali. Dan jiprovd i gwida dwar l-interpretazzjoni tad-Direttiva dwar l-Infurzar tad-Drittijiet tal-Proprietà Intellettwali, u b'hekk jagħmilha aktar faċli għall-Istati Membri biex jimplimentaw id-direttiva.

### 3. Unjoni tal-Enerġija reżiljenti b'politika dwar it-tibdil fil-klima li tħares 'il quddiem

L-Unjoni tal-Enerġija tal-Europa tfisser l-iżgurar ta' enerġija sigura, bi prezz raġonevoli u nadifa għall-familji u għan-negozji permezz tal-possibbiltà tal-fluss liberu tal-enerġija bejn il-fruntieri nazzjonali fl-UE. Hija tistimola wkoll l-iżvilupp ta' teknoloġiji ġodda u ta' infrastruttura mġedda sabiex tnaqqas il-kontijiet domestiċi, toħloq l-impjieg iż-żżejjur u żżid it-tkabbir. L-Unjoni tal-Enerġija se twassal għal konsum tal-enerġija sostenibbli billi tnaqqas l-emissionijiet tal-gassijiet serra, it-tnejx u d-dipendenza tagħna fuq il-karburanti fossili.

*It-tmexxija tat-tranzizzjoni tal-enerġija lejn settur tal-enerġija sigur, sikur u sostenibbli bil-konsumatur fiċ-ċentru tiegħu*



Ambjent kompetittiv għall-fornituri tal-enerġija jwassal għal prezziżiż tal-enerġija aċċessibbli għad-djar, għan-negozji u għall-industriji. Għaldaqstant, l-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni fis-settur tal-enerġija fl-2017 iffokat, fost affarrijiet oħra, fuq l-implementazzjoni tad-Direttivi [tat-Tielet Pakkett dwar I-Enerġija](#) u tar-Regolament [TEN-E](#).

L-implementazzjoni korretta tar-regoli tal-UE fis-settur tal-enerġija hija kruċjali biex jitnaqqas il-konsum tal-enerġija u biex din issir aktar sostenibbli. Hija tgħin ukoll biex jitnaqqsu l-emissionijiet tad-dijossidu tal-karbonju u d-dipendenza fuq il-karburanti fossili filwaqt li fl-istess waqt jiġi żgurat li l-provvista tal-enerġija tkun affidabbli, b'mod partikolari għall-aktar konsumaturi

vulnerabbi. L-azzjonijiet ta' infurzar tal-Kummissjoni fir-rigward tad-[Direttiva dwar I-Effiċjenza fl-Enerġija](#), id-[Direttiva dwar ir-Rendiment tal-Bini fl-Użu tal-Enerġija](#), id-[Direttiva dwar I-Enerġija Rinnovabbi](#) u r-[Regolament dwar is-Sigurtà tal-Provvista tal-Gass](#) gew identifikati biex jappoġġaw dawn l-objettivi.

Id-Direttiva dwar I-Effiċjenza fl-Enerġija u d-Direttiva dwar ir-Rendiment tal-Bini fl-Użu tal-Enerġija jipponu sett ta' regoli biex tiġi pprovduta informazzjoni affidabbli lill-konsumaturi rigward il-ħtiġijiet tal-enerġija u x-xejriet fil-konsum. Dawn ir-regoli ġew infurzati fl-2017 permezz ta' proċeduri ta' ksur kontra [r-Repubblika Čeka](#), [il-Greċċa](#), [Spanja](#), [il-Latvja](#), [Malta](#) u [n-Netherlands](#).

Il-Kummissjoni wettqet għadd ta' miżuri ta' infurzar biex tiżgura li l-Istati Membri jkollhom fis-seħħi qafas nazzjonali għall-ġestjoni sikura u responsabbli tal-karburant użat u tal-iskart radjuattiv u biex ittejjebil il-qafas legali dwar sustanzi radjuattivi fl-ilma tax-xorb. L-infurzar tar-rekwiżi tas-sikurezza għall-operazzjonijiet taż-żejt u tal-gass offshore kien ukoll priorità.

Għal dan il-ġhan, il-Kummissjoni ħadet passi ulterjuri fl-[fl-azzjonijiet ta' ksur](#) kontra r-Repubblika Čeka, il-Kroazja, l-Italja, l-Awstrija u l-Portugall talli naqsu milli jadottaw programmi nazzjonali għall-ġestjoni tal-iskart radjuattiv u għall-karburant użat f'konformità mal-standards tal-UE. Barra minn hekk, il-Kummissjoni feħet proċeduri ta' ksur kontra l-Belġju, id-Danimarka, il-Lussemburgo, l-Awstrija u s-Slovenja talli naqsu milli jimplimentaw fil-hin id-Direttiva emendarorja dwar is-Sikurezza Nukleari fil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

Fl-2016 u I-2017, il-Kummissjoni żiedet l-azzjoni tagħha fis-settur tal-enerġija permezz ta' għadd ta' proposti leġiżlattivi. Tnejn minn dawn il-proposti ([ir-Regolament dwar it-Tikkettar tal-Enerġija](#) u [r-Regolament dwar is-Sigurta tal-Provvista tal-Gass](#)) ġew adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fl-2017.

### *L-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi dwar it-tibdil fil-klima*



Fl-2015, waqt il-konferenza dwar t-tibdil fil-klima ta' Parigi, I-UE u s-sħab tagħha bnew koalizzjoni wiesgħa b'ambizzjoni għolja li wasset għall-Ftehim ta' Pariġi. Il-Ftehim jistabbilixxi pjan ta' azzjoni globali biex id-dinja terġa' taqbad dik it-triq li minnha tevita tibdil perikoluz fil-klima. Biex timplimenta l-Ftehim ta' Pariġi, il-Kummissjoni Ewropea pproponiet sett ambizzjuż ta' miri għall-ekonomija kollha maħsuba biex jitnaqqsu l-emissionijiet tal-gassijiet serra tal-UE b'mill-inqas 40 % taħt il-livelli tal-1990 sal-2030.

Biez jintlaħqu dawn il-miri huwa importanti li l-leġiżlazzjoni eżistenti dwar il-klima tiġi implementata bis-sħiħ u infurzata b'mod strett.

Il-Kummissjoni għalhekk fl-2017 immonitorjat mill-qrib l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni eżistenti dwar it-tibdil fil-klima.

Peress li ħames Stati Membri biss ittrasponew id-[Direttiva dwar il-kwalità tal-karburant](#) f'liġiġiet nazzjonali fil-ħin, il-Kummissjoni nediet proceduri ta' ksur kontra kull wieħed mill-Istati Membri l-oħra kollha. Id-Direttiva tittratta l-problema tal-emissionijiet ta' gassijiet serra mill-użu ta' karburanti niġgħiesa għat-trasport bit-triq billi teħtieg lill-fornturi biex inaqqsu l-medji tal-emissionijiet ta' karburanti bħal dawn. Ġaladbarba s-settur tat-trasport huwa wieħed mill-ikbar emittenti tad-diċċo tal-karbonju tal-UE, huwa importanti li l-Istati Membri jitrasponu din id-Direttiva sal-iskadenza stipulata.

Il-Kummissjoni bdiet ukoll djalogi bilaterali biex tiżgura li l-Istati Membri jikkonformaw mad-[Direttiva dwar il-ħażin ġeoloġiku tad-diċċo tal-karbonju](#). Il-ġbir tal-karbonju u l-ħażin ġeoloġiku huma teknika għall-qbid ta' diċċo tal-karbonju minn sorsi kbar bħall-impjanti tal-enerġija, li tikkumpressah u tittrasportah lejn maħżeen adattat fejn jiġi injettat fl-art. Din it-teknoloġija għandha potenzjal sinifikanti biex tgħiġi sabiex jiġi limitati l-emissionijiet tal-gassijiet serra fl-Ewropa.

Il-Kummissjoni ħadet azzjonijiet simili biex tiżgura li l-Istati Membri jaapplikaw ir-[Regolament dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra](#). Dan għandu l-ġhan li jnaqqas l-emissionijiet tal-gassijiet magħmula mill-bniedem li jintużaw f'firxa ta' applikazzjonijiet industriali. Dawn huma gassijiet serra qawwija ħafna li jistgħu jibqgħu fl-atmosfera tul-sekli sħaħi.

Il-Kummissjoni kienet ukoll attiva fil-monitoraġġ tal-konformità tal-Istati Membri mar-Regolament li joħloq qafas mal-UE kollha għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissionijiet tad-diċċo tal-karbonju mit-trasport marittimu. It-naqqis tal-emissionijiet tal-gassijiet serra mit-tbaħħir huwa pass importanti biex jintlaħqu l-miri tal-Ftehim ta' Pariġi.

L-aċċellerazzjoni tal-iskjerament tal-infrastruttura għall-karburanti alternattivi huwa essenzjali biex it-trasport isir nadif u kompetittiv madwar I-Ewropa. F'Novembru 2017, il-Kummissjoni adottat [Pakkett dwar il-Mobbiltà Nadifa](#) mañsub biex isaħħaħ it-tmexxija globali tal-UE fil-qasam tal-vetturi nodfa. Id-Direttiva dwar l-installazzjoni ta' infrastruttura tal-karburanti alternattivi għandha l-għan li tistabbilixxi qafas komuni għall-iskjerament fuq skala kbira ta' infrastruttura għal karburanti alternattivi mal-Ewropa kollha. Id-Direttiva tgħin biex titnaqqas id-dipendenza tat-trasport fuq iż-żejt, biex jiġi llimitat l-impatt ambjentali tagħha u biex tissaħħaħ it-tmexxija Ewropea fil-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima. Hija tistabbilixxi rekwiżiti minimi għall-bini ta' infrastruttura tal-karburanti alternattivi, inkluzi punti tal-icċarġjar għall-vetturi li jaħdmu bl-elettriku u punti ta' riforniment għall-vetturi li jaħdmu bil-gass naturali u bl-idroġenu.

Peress li 21 Stat Membru naqsu milli jimplimentaw fil-ħin Direttiva dwar l-installazzjoni ta' infrastruttura tal-karburanti alternattivi, il-Kummissjoni nediet proċeduri ta' ksur kontra kull wieħed minnhom.

#### 4. Suq intern aktar ġust u profond b'baži industrijali msaħħha

Is-Suq Uniku tal-UE jibqa' l-iktar valur prezzjuż tal-Ewropa għall-individwi u għan-negozji. Dan jipprovi opportunitajiet enormi għan-negozji Ewropej kif ukoll għażla akbar u prezzijiet aktar baxxi għall-konsumaturi. Huwa jippermetti lin-nies jivvjaġġaw, jgħixu, jaħdmu u jistudjaw kull fejn jixtiequ. Iżda dawn il-benefiċċi ma jistgħux jitgħidew meta r-regoli tas-suq uniku ma jiġux applikati jew implimentati, jew jekk jiġu mminni minn ostakoli oħrajn.

##### *L-iżgurar ta' kompetizzjoni bla distorsjonijiet*



Kull persuna għandha dritt għal kumpens sħiħ għal dannu kkawżat lilha minn ksur tar-regoli tal-UE dwar l-antitrust, bħall-operat ta' kartell jew l-abbuż minn pozizzjoni dominanti fis-suq. Madankollu, fil-prattika l-biċċa l-kbira tal-vittmi, partikolarmen l-intrapriżi żgħar u medji u l-konsumaturi, rari jiksbu kumpens mingħand il-kontraventur. Il-kumpens sħiħ huwa dritt tal-UE, iżda l-eżerċizzju tiegħi huwa rregolat mir-regoli nazzjonali. Dawn spiss jagħmluha għalja u diffiċċi biex jitressqu azzjonijiet rigward danni antitrust. Id-[Direttiva dwar id-Danni Antitrust](#) adottata fl-2014 tgħin lill-individwi u lill-kumpaniji jitolbu kumpens għad-danni, pereżempju billi tagħtihom aċċess aktar faċli għall-provi li juru d-dannu mġarrab u billi tagħtihom iż-żejed żmien biex iressqu l-pretensjonijiet tagħhom quddiem il-qrati nazzjonali.

Fl-2017, il-Kummissjoni mmonitorjat l-implimentazzjoni tad-direttiva fil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

F'Jannar 2017, il-Kummissjoni nediet proceduri ta' ksur kontra 21 Stat Membru rigward id-Direttiva dwar id-Danni Antitrust. Minn dak iż-żmien, ħafna minnhom ħadu miżuri biex jimplimentaw id-direttiva fil-liġi nazzjonali tagħhom. Sa tmiem l-2017, il-Bulgarija, il-Greċċa u l-Portugall biss kienu għadhom ma adottawx il-miżuri meħtieġa.

Fir-rigward tal-infurzar pubbliku tar-regoli dwar l-antitrust, f'Diċembru 2017 il-Greċċa pproponiet lill-Kummissjoni sett ta' rimedji li jagħtu aċċess lill-partijiet terzi għall-ġenerazzjoni tal-elettriku bil-linjite. Dan fitteż li jindirizza thassib dwar il-kompetizzjoni li ġie identifikat mill-Kummissjoni f'deċiżjoni tal-2008.

Barra minn hekk, fl-2017, il-Kummissjoni kompliet id-diskussionijiet mal-awtoritajiet Franċiżi biex isibu miżuri xierqa sabiex jindirizzaw thassib dwar il-kompetizzjoni li kienet qajmet għall-ewwel darba fl-2015. Dawn irrigwardaw il-fatt li, billi l-biċċa l-kbira tal-koncessjonijiet tal-idroelettriku tal-pajjiż ingħataw lill-kumpanija waħda, Franza kienet żammet jew sañhet il-pożizzjoni dominanti ta' dik il-kumpanija fis-suq tal-elettriku Franċiż bi ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE.

Fir-rigward tal-għajnejha mill-Istat, l-infurzar konsistenti tad-deċiżjoni tagħha kontra l-għajnejha mill-Istat huwa essenzjali għall-kredibbiltà tas-sistema tal-Kummissjoni għall-kontroll tal-għajnejha mill-Istat.

Il-Kummissjoni ressjet [azzjoni legali](#) kontra l-Greċċa talli naqset milli timplimenta deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-2008 li htigħiha tirkupra għajnejha tal-Istat illegali mogħiġa lill Hellenic Shipyards.

## L-iżgurar tal-moviment liberu tal-ħaddiema



Iċ-ċittadini tal-UE huma intitolati li jaħdmu f'kull Stat Membru li jridu. Fl-istess waqt, id-drittijiet tal-ħaddiema li jagħżlu li jaħdmu barra pajjiżhom jridu jkunu protetti. Skont id-Direttiva dwar miżuri li jiffacċilitaw l-eżercizzju tad-drittijiet mogħtija lill-ħaddiema fil-kuntest tal-libertà tal-moviment għall-ħaddiema, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ħaddiema mobbli tal-UE jkollhom aċċess għal protezzjoni legali effettiva jekk id-drittijiet tagħnhom jinkisru. L-Istati Membri għandhom ukoll jaħtru korp wieħed jew aktar biex jippromwou t-trattament ugwali, biex jipprovdu appoġġ u assistenza lill-ħaddiema mobbli tal-UE u biex jipromwou djalgu attiv bejn is-sħab soċjali, l-organizzazzjonijiet mhux governativi u l-awtoritajiet pubblici.

Fl-2017 il-Kummissjoni kompliet b'azzjonijiet ta' ksur kontra tmien Stati Membri (ir-Repubblika Čeka, l-Estonja, Ċipru, il-Litwanja, il-Lussemburgu, l-Awstrija, il-Portugall u r-Rumanja) li naqsu milli jimplimentaw fil-ħin fil-legiżlazzjoni nazzjonali tagħhom l-obbligi li joħorġu [mid-Direttiva dwar miżuri li jiffacċilitaw l-eżercizzju tad-drittijiet konferiti fuq ħaddiema fil-kuntest tal-moviment liberu tal-ħaddiema](#). B'rīzultat ta' din l-azzjoni l-Istati Membri kollha ħadu l-miżuri meħtieġa biex jimplimentaw id-Direttiva qabel tmiem l-2017.

Il-moviment liberu huwa wieħed mill-ikbar vantaġġi tas-Suq Uniku, iżda dan għandu jsir b'mod ġust. Sabiex jiġi evitat id-dumping soċjali fil-provvista tas-servizzi, [id-Direttiva dwar l-Istazzjonament ta' Haddiema](#) tipprovd iż-żewġ awtoritajiet nazzjonali għodod biex jiġieldu kontra l-abbuż u l-frodi u biex itejbu l-kooperazzjoni amministrattiva u l-iskambju ta' informazzjoni tagħhom.

Fl-2017 il-Kummissjoni użat is-setgħat ta' infurzar tagħha biex tiżgura li l-Istati Membri kienu qed jimplimentaw id-Direttiva dwar l-Istazzjonament ta' Haddiema fil-legiżlazzjoni nazzjonali tagħhom mingħajr dewmien. Ħadet passi ulterjuri fil-proceduri ta' ksur immedija kontra 10 Stati Membri (ir-Repubblika Čeka, Ċipru, Spanja, il-Kroazja, l-Ungernja, il-Lussemburgu, il-Portugall, ir-Rumanja, is-Slovenja u l-Iż-vezja). B'rīzultat ta' din l-azzjoni l-Istati Membri kollha ħadu l-miżuri meħtieġa biex jimplimentaw id-Direttiva qabel tmiem l-2017.

*L-iżgurar tal-moviment liberu tal-merkanzija*



Skont il-liġi tal-UE, l-awtoritajiet nazzjonali huma responsabbi biex jivverifikaw li tip partikolari ta' karozza jkun jissodisa l-istandardi kollha tal-UE qabel ma jkun jista' jsir bejgħ ta' karozzi individuali fis-Suq Uniku. Meta manifattur tal-karozzi jikser ir-rekwiziti legali, l-awtoritajiet nazzjonali għandhom jieħdu azzjoni korrettiva (bħal ordni ta' sejħa lura) u għandhom japplikaw penali effettivi, disswaži u proporzjonati skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali. Il-Kummissjoni kompliet timmonitorja l-infurzar ta' dawn ir-regoli mill-Istati Membri fl-2017.

Fis-settur tal-karozzi, wara r-rivelazzjonijiet ta' Settembru 2015 li l-Grupp Volkswagen uža softwer biex jevita l-istandardi tal-emissionijiet għal certi inkwinanti tal-arja, il-Kummissjoni kkonkludiet li bosta Stati Membri naqsu milli jistabbilixxu jew japplikaw sistemi ta' penali li jiskora ġgħixxu lill-manifatturi tal-karozzi milli jiksru l-leġiżlazzjoni dwar l-emissionijiet tal-karozzi. Fl-2017 il-Kummissjoni ħadet passi ulterjuri kontra I-Ġermanja, il-Greċja, Spanja, il-Lussemburgu u r-Renju Unit talli naqsu milli jissodisfaw l-obbligi tagħihom skont il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-approvażzjoni tat-tip ta' vettura.

F'Mejju 2017, il-Kummissjoni nediet procedura ta' ksur kontra l-Italja talli naqset milli tissodisa l-obbligi tagħha skont il-leġiżlazzjoni tal-approvażzjoni tat-tip tal-vetturi tal-UE fir-rigward tal-karozzi Fiat Chrysler.

Dwar il-libertà tal-istabbiliment



Il-Kummissjoni segwiet mill-qrib il-bidliet fil-Ligi dwar l-Edukazzjoni Oghla fl-Ungerija. Dawn il-bidliet żiedu rekwiziti ġodda rigward:

- il-ħtieġa għal ftehimiet bilaterali bejn l-Ungerja u istituzzjonijiet ta' edukazzjoni oghla minn pajjiżi mhux taż-Żona Ekonomika Ewropea; u
- il-ħtieġa li jiġu pprovduti servizzi ta' edukazzjoni għolja fil-pajjiż ta' origini wkoll.

Il-Kummissjoni nediet [proċedura ta' ksur](#) kontra l-Ungerja minħabba li dawn l-emendi rristrinġew certi universitajiet tal-UE u mhux tal-UE fl-operazzjonijiet tagħhom.

Skont id-Direttiva dwar ir-Rikonoximent ta' Kwalifikasi Professjonal, iċ-ċittadini tal-UE huma intitolati li jkollhom il-kwalifikasi professjonal tagħhom rikonoxxuti fi Stat Membru ieħor.

L-intervent tal-Kummissjoni wassal lill-awtoritajiet fl-Irlanda u fl-Awstrija biex jirrikonox Xu l-kwalifikasi professjonal ta' infermiera Kroati.

Wara azzjoni ta' infurzar mill-Kummissjoni, il-Polonja neħħiet it-tariffi minimi bejn l-aġenti tal-privattivi u l-klijenti tagħhom. Il-Kummissjoni [referiet lill-Ġermanja](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja talli imponiet tariffi fissi fuq periti u inginiera, li kieno jaapplikaw biss għall-periti u għall-inginiera fil-Ġermanja.

### Informazzjoni u assistenza mteiba għaż-ċittadini u għan-negozji



F'Mejju 2017 il-Kummissjoni adottat pakkett ta' għodda biex ittejjeb il-funzjonament prattiku tas-Suq Uniku tal-UE għall-individwi u għan-negozji.

Il-Pjan ta' Azjoni SOLVIT isaħħha ir-rwol ta' SOLVIT bħala mezz prattiku u informali ta' rimedju fejn id-drittijiet tal-UE ta' ċittadini u ta' negozji jinkisru minn awtoritajiet pubblici f'sitwazzjoni transfruntiera. Taħt dan il-pjan, ilment imressaq lill-Kummissjoni jista' jiġi trasferit lil SOLVIT.

Fl-istess waqt, il-Kummissjoni adottat proposta ambizzuża għal Gateway Digidli Unika li twieġeb is-sejħa minn negozji, minn membri tal-pubbliku u minn partijiet ikkonċernati oħra għal access aħjar għas-Suq Uniku. Il-Gateway Unika Digidli se tagħti lill-utenti access online

faċli għal informazzjoni dwar regoli tal-UE u dwar regoli nazzjonali, għall-proċeduri tal-konformità ma' dawn ir-regoli u għall-għajnejha u għall-assistenza fuq il-livell tal-UE u l-livell nazzjonali. L-utenti transfruntiera għandhom ikunu jistgħu jaċċessaw u jużaw dawn is-servizzi online bl-istess mod bħall-utenti nazzjonali. Il-Gateway se tappoġġa l-applikazzjoni transfruntiera tal-prinċipju "darba biss" billi tipprovi mekkaniżmu għal skambju awtomatizzat ta' evidenza bejn il-fruntieri. Il-prinċipju "darba biss" għandu l-għan li jiġura li l-membri tal-pubbliku u n-negozji jintalbu jiprovvdu l-istess informazzjoni lil amministrazzjoni pubblika darba biss.

Il-Gateway Digidli Unika twieġeb għall-ħtiġiġiet tal-utenti f'dinja digidli. Tista' tgħin lill-kumpaniji jiffrankaw aktar minn EUR 11-il biljun fis-sena, u lic-ċittadini tal-UE sa 855 000 siegħa mill-ħin tagħhom kull sena. L-inizjattiva tinkorragġixxi wkoll lill-Istati Membri biex jadottaw strateġiji ta' gvern elettroniku u biex joffru servizz pubbliku modern u effiċċjenți.

Fl-2017, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, il-Kummissjoni nediet I-interkonnessjoni tar-reġistri kummerċjali li se tiffaċċilita l-aċċess għall-informazzjoni dwar il-kumpaniji fl-UE, kemm fid-dar kif ukoll bejn il-fruntieri.

Permezz tal-portal Ewropew uniku tal-Ġustizzja elettronika, I-interkonnessjoni tar-reġistri kummerċjali tagħti aċċess elettroniku mal-UE kollha għal informazzjoni dwar kumpaniji mir-reġistri kummerċjali kollha fl-Istati Membri. Din is-sistema issa se tippermetti li n-negozji, il-konsumaturi, I-investituri u l-awtoritajiet isiru jafu aktar dwar il-kumpaniji li jittrattaw magħħom jew li jkunu jridu jagħmlu negozju magħħom. L-għan aħħari huwa li tiżdied il-fiduċja fis-Suq Uniku permezz tat-trasparenza u permezz ta' informazzjoni aġġornata dwar il-kumpaniji tal-UE.

*L-infurzar tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali, tar-regoli tas-servizzi finanzjarji u tal-moviment liberu tal-kapital*



L-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni fl-2017 iffokat biex tiżgura li I-Istati Membri implementaw id-direttivi li ġew adottati wara l-križi finanzjarja. Dawn għandhom l-għan li jiftu aktar is-swieq tas-servizzi finanzjarji tal-UE, isaħħu r-rezistenza u l-istabbiltà tas-settur finanzjarju u jtejbu l-protezzjoni tal-investituri. Dawn jinkludu d-[Direttivi dwar il-Kontabbiltà u l-Auditjar](#), d-[Direttiva dwar il-Kreditu Ipotekarju](#), d-[Direttiva dwar il-Kontijiet tal-Ħlas](#) u d-[Direttiva dwar l-iżvelar ta' informazzjoni mhux finanzjarja minn certi kumpaniji kbar li temenda d-Direttiva dwar il-Kontabbiltà](#).

Kważi I-Istati Membri kollha adottaw mizuri sal-aħħar tal-2017 biex jaġħtu effett lil dawn id-direttivi fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom. F'ħafna każijiet, dawn il-mizuri ġew adottati wara li I-Kummissjoni fet-ħet proċeduri ta' ksur.

Id-[Direttiva dwar is-swieq fl-Instrumenti Finanzjarji](#) hija l-pedament tar-riformi li I-UE stabbilixxiet biex ittejjebil il-protezzjoni tal-investituri wara l-križi finanzjarja. Ir-regoli l-ġodda se jsaħħu s-suq uniku, u se jaġħmulha possibbi li l-instrumenti finanzjarji jiġu nnegożjati fi swieq trasparenti, issorveljati tajjeb, kompetittivi u stabbli maż-Żona Ekonomika Ewropea kollha.

Il-Kummissjoni nediet każijiet ta' ksur kontra 19-il Stat Membru minħabba dewmien fit-traspożizzjoni tad-Direttiva dwar is-Swieq fl-Instrumenti Finanzjarji fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom.

L-implementazzjoni xierqa tad-Direttiva dwar is-Swieq fl-Instrumenti Finanzjarji u ta' direttivi rilevanti oħra (bħad-Direttiva dwar it-Trasparenza) hija meħtieġa sabiex tinkiseb I-Unjoni tas-Swieq Kapitali. L-Unjoni tas-Swieq Kapitali għandha l-għan li ttejjebil l-aċċess għall-finanzi, b'mod partikolari għal kumpaniji innovattivi, għal negożi ġodda u għal intraprizi żgħar u medji. Hija tfittekk ukoll li tagħmel is-swieq kapitali aktar attraenti għall-investituri individuali u istituzzjoni, u li tagħmel l-investiment transfruntiera aktar faċċi.

Il-Kummissjoni mmonitorjat il-konformità mal-prinċipju tal-moviment liberu tal-kapital mill-Istati Membri. [Irriferiet l-İll-Ungerja quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja](#) minħabba nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-UE dwar id-drittijiet ta' investituri transfruntiera f'artijiet agrikoli. L-Ungerja kienet adottat li ġiġi tħalli l-ġiġi minnha — miżmura minn investituri fl-Ungerja. Dan caħħad kemm lil investituri barranin kif ukoll lil dawk domestiċi mid-drittijiet miksuba tagħhom u mill-valur tal-investimenti tagħhom, mingħajr ma ngħataw kumpens.

## L-infurzar tar-regoli dwar it-tassazzjoni u d-dwana



L-istateġġija ta' infurzar tal-Kummissjoni fil-qasam doganali ffokat fuq l-iżgurar li I-Istati Membri japplikaw [il-Kodiċi Doganali tal-Unjoni](#) b'mod korrett u uniformi u fuq l-identifikazzjoni ta' tariffi b'effett ekwivalenti għad-dazji doganali, anki fi ħdan I-UE.

Wara li I-Kummissjoni fetħet proċedura ta' ksur, I-awtoritajiet Taljani emendaw ir-regoli tagħhom biex ineħħu restrizzjoni ta' rappreżentanza doganali diretta li kienet tmur kontra il-Kodiċi Doganali tal-Unjoni.

Il-Kummissjoni għamlet inkesta biex tivverifika l-kompatibbiltà tar-regoli nazzjonali dwar il-kontroll tal-flus kontanti mal-leġiżlazzjoni tal-UE.

B'rīzultat tal-intervent tal-Kummissjoni, id-Danimarka emendat id-Dokument Amministrattiv Uniku użat għall-proċeduri doganali, li ma kienx konformi mar-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni doganali tal-UE.

Fil-qasam tat-tassazzjoni indiretta, fl-isforzi ta' infurzar tagħha I-Kummissjoni tat-priorità lis-segwitu ta' kažijiet ta' ksur li jirrestrinġu l-libertajiet tat-Trattat b'impatt qawwi fuq il-funzjonament tas-suq intern.

Taħt is-Sistema Elettronika ta' Monitoraġġ fuq il-Merkanzija tat-Toroq, I-Ungerja talbet lill-kumpaniji biex jirrapportaw għand l-amministrazzjoni tat-taxxa vjeġġi intra-UE (u certi vjeġġi domestiċi) mwettqa fit-toroq pubbliċi. Sistema bħal din tmur kontra d-Direttiva dwar il-VAT peress li din taffettwa primarjament tranżazzjonijiet transfruntiera tal-UE u tpoġi piż kbir fuq in-negozji meta jaqsmu l-fruntieri. Il-Kummissjoni nediet [proċedura ta' ksur](#) kontra I-Ungerja.

Il-Kummissjoni ġadet azzjoni kontra l-Italja, li teskludi čittadini mhux Taljani li ma jkollhomx l-intenzjoni li joqogħdu fl-Italja milli jibbeni mir-rata mnaqqsa li tapplika għax-xiri tal-ewwel dar mhux lussużha.

Wieħed mill-benefiċċji tas-suq intern huwa li l-individwi u n-negozji għandhom il-libertà li jiċċa qalqu, joperaw u jinvestu bejn il-fruntieri nazzjonali. Iżda minħabba li t-tassazzjoni diretta mhix armonizzata mal-UE kollha, din il-libertà tista' tħisser li certi persuni taxxabbli jirnexx il-hom jevitaw jew jevadu t-taxxa fil-pajjiż tar-residenza tagħhom. L-awtoritajiet tat-taxxa fl-UE għalhekk qablu li jikkooperaw aktar mill-qrib biex jiżguraw li t-taxxi tassew jitħallsu u biex jiġu miġġieda l-frodi tat-taxxa u l-evażjoni tat-taxxa. Din il-kooperazzjoni ġiet imnaqqxa fid-[Direttiva dwar il-kooperazzjoni amministrattiva](#). Id-Direttiva tippermetti li I-Istati Membri, f'ambjent dejjem aktar globalizzat, jiżguraw li l-kontribwenti kollha tagħhom iħallsu s-sehem ġust tagħhom tat-taxxi. Din hija l-ghoddha ewlenja tat-trasparenza li tiġġie led kontra l-prattiki tal-evażjoni tat-taxxa żvelati mill-każ LuxLeaks u mid-dokumenti tal-Panama u l-Paradise Papers.

L-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni fl-2017 iffokat biex tiżgura li I-Istati Membri jimplimentaw emendi importanti għal dik id-Direttiva. Dawn I-emendi jirrigwardaw [l-iskambju ta' informazzjoni dwar id-deċiżjonijiet tat-taxxa](#) u [r-rappurtar pajjiż b'pajjiż](#). Sa tmiem I-2017, kważi I-Istati Membri kollha kienu adottaw il-miżuri meħtieġa.

F'[sentenza storika tal-Awla Manja](#), il-Qorti tal-Ġustizzja ddeċidiet li l-qrat ta' Stat Membru wieħed jistgħu jirrevedu l-legalità tat-talbiet għal informazzjoni dwar it-taxxa mibgħuta minn Stat Membru ieħor skont id-Direttiva dwar il-kooperazzjoni amministrattiva. Din ir-reviżjoni madankollu hija limitata għall-verifikasi dwar jekk l-informazzjoni mitluba tkunx manifestament nieqsa minn kwalunkwe rilevanza prevedibbli għall-investigazzjoni fiskali kkonċernata.

Fl-2017, il-Kummissjoni għalqet proċeduri ta' ksur kontra [l-Ġermanja](#) (rigward ir-regoli dwar it-taxxa tas-suċċessjoni fuq allowances speċjali ta' manteniment) u [l-Grecja](#) (rigward it-trattament tat-taxxa tas-suċċessjoni ta' legati lil organizzazzjonijiet bla skop ta' qligh u għal residenzi primarji) wara li għamlu emendi.

L-iżgurar ta' livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi



F'Mejju 2017, il-Kummissjoni temmet il-valutazzjoni ta' partijiet ewlenin tal-liġi tal-UE dwar il-konsumatur u l-kummerċ. B'mod ġenerali, ikkonkludiet li r-regoli eżistenti għadhom tajbin għall-iskop tagħhom jekk jiġu infurzati u applikati b'mod korrett. Madankollu, il-Kummissjoni identifikat bosta lakuni. Għal din ir-raġuni, u bi tweġiba għal każijiet ta' īnsara fuq skala kbira bħall-iskandlu tal-emissjonijiet tal-karozzi tal-2015 jew il-kanċellazzjonijiet massivi ta' titjuriet fl-2017 minn kumpanija tal-ajru, li affettaww mijiet ta' eluf ta' konsumaturi fl-UE kollha, il-

Kummissjoni se tippreżenta I-Patt Ġdid għall-Konsumaturi fl-2018. Dan se jagħmilha possibbli għall-konsumaturi li jkollhom l-interassi tagħhom difiżi b'mod kollettiv permezz ta' organizzazzjonijiet rappreżentattivi. Din l-inizjattiva se toffri mezzi irħas u aktar effetti biex jitwaqqaf u jiġi rimedjat ksur li jagħmel īnsara lil konsumaturi multipli tal-UE fl-istess waqt. Se jtejjeb ukoll l-infurzar pubbliku permezz ta' pieni aktar effetti, proporzjonati u dissważi għal ksur tal-liġi tal-UE dwar il-konsumaturi.

Il-Kummissjoni għalqet [proċedura ta' ksur](#) kontra l-Italja rigward vjaġġi kollex inkluż peress li l-pajjiż issa ġab ir-regoli tiegħu konformi mad-Direttiva dwar il-Vjaġġi Kolloks Inkluz tal-1990. Il-leġiżlazzjoni tal-UE tirrikjedi li l-organizzaturi ta' vjaġġi kollex inkluż ikollhom protezzjoni kontra l-insolvenza, li tiggarantixxi li l-konsumaturi jirċievu rimborż u jitwasslu lura d-dar jekk l-organizzatur tal-ivvjaġġar ifalli. Wara li l-organizzatur tat-tours Todomondo falla fl-2009, il-Fond Nazzjonali ta' Garanzija Taljan irċieva aktar minn 4 000 talba għal rimborż li ammontaw għal kważi EUR 7 miljun. Madankollu, ma kienx hemm bżżejjed flus fil-Fond biex ikopru t-talbiet kollha. Wara li l-Kummissjoni fetħet il-proċedura ta' ksur, l-Italja ssostitwiet il-Fond Nazzjonali ta' Garanzija li ma kienx iifinanzjat bżżejjed bid-dmir li l-operatori turistiċi u l-aġenċiji tal-ivvjaġġar jieħdu assigurazzjoni jew li jipprovd garanzija bankarja għall-pagamenti kollha li jirċievu mingħand il-vjaġġaturi. L-Italja għamlet ukoll arranġamenti biex jingħata rimborż lill-vjaġġaturi kollha li tilfu l-flus minħabba insolvenzi fil-passat. Fl-2015 ġiet addottata [d-Direttiva dwar il-Vjaġġi Kolloks Inkluz](#) li testendi l-protezzjoni lil-hinn mill-pakketti tal-ivvjaġġar tradizzjonal, filwaqt li żżomm livell għoli ta' protezzjoni kontra l-insolvenza għall-vjaġġaturi. Id-Direttiva l-ġidha jenħtieg li tiġi implementata mill-Istati Membri sa Jannar 2018 u se ssir applikabbli minn Lulju 2018. Il-Kummissjoni se tivverifika li l-ligji nazzjonali jikkonformaw mad-Direttiva l-ġidha.

Minkejja regoli ta' sikurezza estensivi, għad hemm wisq prodotti mhux siguri u illeċċi fis-suq li jistgħu jikkawż riskji kbar għall-konsumaturi. Fl-2017 il-Kummissjoni adottat il-Pakkett dwar il-Prodotti, li se jgħin biex jidher l-ġidha jenħtieg li tħalli tar-regoli armonizzati tal-UE dwar is-sikurezza tal-prodotti.

*L-iżgurar ta' livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha pubblika*



Rigward is-saħħha pubblika, il-Kummissjoni mmonitorjat jekk l-Istati Membri introduċewx b'mod effettiv id-dispozizzjonijiet tad-[Direttiva dwar il-Prodotti tat-Tabakk](#) fil-liġi nazzjonali tagħhom. Din id-Direttiva għandha l-għan li tnaqqas l-użu tat-tabakk, b'mod partikolari billi tiskoraġġixxi liż-żgħażaq milli jpejpu u billi tiżgura li l-membri kollha tal-pubbliku jkunu konxji bis-sħiħ mill-effetti dannuži tat-tabakk. Il-benefiċċċi ta' tnaqqis fir-rati tat-tipjip huma ċari: in-nies huma aktar b'saħħiħithom, ir-rati ta' mard kroniku u l-imwiet prematuri relatati mat-tabakk qed jonqsu b'mod sinifikanti, u hemm iffrankar ekonomiku. Tnaqqis fil-konsum tat-tabakk ta' 2 % biss ifisser iffrankar annwali fil-kura tas-saħħha ta' madwar EUR 506 miljun fl-UE kollha.

Fl-2017 il-Kummissjoni għalqet proċeduri ta' ksur kontra l-Belġju, id-Danimarka, il-Grecja, Ċipru, il-Litwanja, il-Polonja, ir-Rumanija u s-Slovenja minnhabba li dawn l-Istati Membri ġadu miżuri biex jimplimentaw fil-ħin id-Direttiva dwar Prodotti tat-Tabakk fil-liġi nazzjonali tagħhom.

Id-dritt tal-pazjenti li jkollhom aċċess għal kura tas-saħħha sikura u ta' kwalità għolja f'pajjiżi oħra tal-UE jibqa' prioritāt għall-Kummissjoni. Fl-2017 il-Kummissjoni mmonitorjat mill-qrib l-implementazzjoni tad-[Direttiva tal-Kura tas-Saħħha Transfruntiera](#).

## L-infurzar tar-regoli fuq il-mobbiltà u t-trasport



Il-Kummissjoni ħadmet fl-2017 biex tiżgura bilanċ ġust bejn l-interessi tal-protezzjoni soċjali tal-ħaddiema tat-trasport bit-triq, il-kompetizzjoni ġusta u l-libertà tal-provvista ta' servizzi tat-trasport transfruntieri.

Il-Kummissjoni pproponiet kjarifika dwar kif il-kundizzjonijiet tal-istazzjonar japplikaw għat-trasport bit-triq, kif ukoll mizuri effettivi ta' infurzar.

Fl-2017, il-Kummissjoni talbet lill-Greċja biex tapplika b'mod sħiħ [ir-regoli tal-UE dwar id-drittijiet tal-passiġġieri li jivvjaġġaw bil-baħar](#). Il-leġiżlazzjoni nazzjonali Greċċa kienet tipprevjeni lill-passiġġieri milli jibbenefikaw b'mod sħiħ mid-drittijiet mogħtija mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea meta s-servizz marittimu tagħihom ta' trasport tal-passiġġieri jiġi kkanċellat jew jintlaqat minn dewmien. B'rезультат tal-azzjoni mressqa mill-Kummissjoni, l-awtoritajiet Greċċi naqqux b'mod sħiħ fil-liġi nazzjonali d-drittijiet tal-passiġġieri għal assistenza, riprogrammar tar-rotta jew rimborż f'każ ta' kanċellazzjoni jew dewmien fit-tluq.

It-trasport bit-triq huwa l-iktar mezz ta' vjaġġar użat fl-UE u l-kawża primarja ta' inċidenti. Id-difetti tekniċi jikkawżaw ħafna inċidenti: aktar minn ħames persuni jmutu kuljum fit-toroq tal-Ewropa f'inċidenti marbuta ma' fallimenti tekniċi. Għalhekk il-kontrolli fuq il-vetturi huma fundamentali għas-sikurezza fit-toroq.

Fl-2014 l-UE adottat regoli ġodda biex issaħħaħ ir-reġim tal-ittestjar u biex twessa' l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu. [Il-pakkett dwar l-affidabbiltà stradali](#), għandu l-għan li jipprevjeni aktar minn 36 000 inċident fis-sena marbuta ma' ħsarat tekniċi billi:

- itejjeb il-kwalità tat-testijiet tal-vetturi (permezz ta' standards minimi komuni għat-tagħmir, għat-taħriġ ta' spetturi u għal valutazzjoni ta' nuqqasijiet);
- jestendi l-kontrolli fuq l-irbit tal-merkanzija matul spezzjonijiet fit-triq fuq vetturi tal-merkanzija;
- jagħmel il-komponenti elettronici ta' sigurtà (bħall-ABS, l-ESC u l-boroż tal-arja) soġġetti għal testijiet obbligatorji;
- jelimina t-tbagħbis tal-kilometraġġ, permezz tal-qari tal-kilometraġġ irreġistrat.

Peress li 24 Stat Membru naqsu milli jimplimentaw fil-ħin il-pakkett dwar l-affidabbiltà stradali, il-Kummissjoni fethet proċeduri ta' ksur kontrihom.

Fis-settur ferrovjarju, il-Qorti tal-Ġustizzja kkonfermat li l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kontijiet ta' impriżi ferrovjarji jinżammu b'mod li jippermetti l-monitoraġġ tal-projbizzjoni fuq it-trasferiment ta' fondi pubblici allokat iġħall-ġestjoni tal-infrastruttura għas-servizzi tat-trasport. L-Istati Membri mhumiex obbligati li jżommu kontijiet separati għal kull kuntratt ta' servizz pubbliku. Il-Kummissjoni se ssegwi b'mod attiv l-implimentazzjoni tas-sentenza.

F'sentenza importanti, il-Qorti tal-Ġustizzja cċarar li s-servizz ta' intermedjazzjoni provdut mill-pjattaforma elettronika Uber, li l-iskop tiegħu huwa li jgħaqqa, permezz ta' applikazzjoni smartphone u bi ħlas, sewwieqa mhux professionali li jużaw il-vettura tagħihom stess ma' persuni li jixtiequ jagħmlu

vjaġġi urbani, jrid jiġi kklassifikat bħala “servizz fil-qasam tat-trasport”. Konsegwentement, sta għall-Istati Membri li jirregolaw il-kundizzjonijiet li taħthom għandha jiġu pprovduti s-servizzi ta’ intermedjazzjoni bħal UBER f'konformità mar-regoli ġenerali tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-UE.

## 5. Unjoni Ekonomika u Monetarja aktar profonda u aktar ġusta

“Unjoni Ekonomika u Monetarja aktar profonda u aktar ġusta” hija parti fundamentali mir-rispons tal-Kummissjoni għall-kriżi ekonomika u finanzjarja. Din il-politika għandha l-għan li ssaħħa l-ekonomija tal-UE b'mod li toħloq aktar impieg i ttejjeb l-istandardi tal-għajxien tan-nies.

### *L-infurzar tar-regoli tal-Unjoni Ekonomika u Monetarja*



L-Unjoni Ekonomika u Monetarja tinsab fil-qalba tal-proċess tal-integrazzjoni tal-UE. Il-kisba ta’ Unjoni Ekonomika u Monetarja mhijiex għan fi innifsu iżda mezz biex jiġu pprovduti l-istabbiltà u tkabbir aktar b'saħħtu, aktar sostenibbli u inkluziv fiż-żona tal-euro u fl-UE kollha sabiex tittejjeb il-ħajja ta’ kulħadd.

B'rispons għall-kriżi finanzjarja u ekonomika tal-2008, ġew adottati għadd ta’ atti legali ([is-Six-Pack](#) tal-2011 u [t-Two Pack](#) tal-2013) sabiex jissaħħa il-qafas tal-governanza ekonomika tal-UE. Fl-2017, il-Kummissjoni tat-attenzjoni partikolari għat-traspożizzjoni tad-[Direttiva dwar ir-rekwiżiti għal oqfsa baġitarji tal-Istati Membri](#).

Barra minn hekk, l-ewro tista’ tkun biss munita b'saħħitha u affidabbli f'għajnejn il-pubbliku u n-negozji jekk tkun protetta b'mod adegwat kontra l-iffalsifikar. Il-Kummissjoni vverifikat fl-2017 kif l-Istati Membri kienu qed jimplimentaw [id-Direttiva dwar il-protezzjoni tal-euro u muniti oħra kontra l-iffalsifikar permezz tal-liġi kriminali](#).

Il-Kummissjoni nediet proċeduri ta’ ksur kontra l-Bulgarija, il-Kroazja, il-Lussemburgu u s-Slovenja talli naqsu milli jimplimentaw fil-ħin id-Direttiva dwar il-protezzjoni tal-euro u muniti oħra kontra l-iffalsifikar fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom.

*L-infurzar tar-regoli tal-Unjoni Bankarja*



Fir-rigward tal-Unjoni Bankarja, il-Kummissjoni komplet tikkontrolla l-implimentazzjoni tad-Direttiva IV dwar ir-Rekiżiti ta' Kapital, id-Direttiva dwar Skemi ta' Garanzija tad-Depožiti u d-Direttiva dwar l-Irkupru u r-Riżoluzzjoni tal-Banek. Dawn l-istumenti tal-UE għandhom l-għan li jiżguraw li l-banek ikunu aktar b'saħħithom u ssorveljati aħjar, u li l-problemi jkunu jistgħu jissolvew aktar faċilment mingħajr l-użu tal-flus tal-kontribwenti.

Unjoni Ekonomika u Monetarja u Unjoni Bankarja b'saħħithom jeħtieġ wkoll li l-Istati Membri jkunu viġilanti fiż-żamma u fir-rispett tal-funzjonament indipendent u awtonomu tal-banek centrali. Din l-indipendenza tippermettilhom li jikkontribwixxu u jwettqu d-diversi kompiti li l-liġi tal-UE tathom fil-qasam tal-politika monetarja u tas-superviżjoni bankarja. Il-Kummissjoni għalhekk tkompli tagħti attenzjoni lil din il-kwistjoni.

F'investigazzjoni prekriminali, l-awtoritajiet Sloveni ssekwestraw informazzjoni, inkluži dokumenti tal-BCE, mill-Bank tas-Slovenja. Fl-2017 il-Kummissjoni fetħet proċedura ta' ksur kontra s-Slovenja dwar l-inċident, u allegat il-ksur mill-awtoritajiet pubbliċi tal-Protokoll Nru 7 dwar il-Privileġgi u l-Immunitajiet tal-UE. L-importanza tal-każ tinsab fl-impatt potenzzjali ta' sekwestri f'banek centrali fuq l-indipendenza u l-awtonomija tagħhom fil-politika monetarja u fis-superviżjoni bankarja. Dan jenħtieg jiġi bbilanċċat mad-dmir ta' kooperazzjoni leali bejn il-banek centrali u l-awtoritajiet pubbliċi f'investigazzjonijiet kriminali.

## 6. Žona ta' ġustizzja u ta' drittijiet fundamentali bbażata fuq fiduċja reċiproka

Fil-qasam tal-ġustizzja, il-Kummissjoni tiżgura li l-istat tad-dritt u l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali jiġu rrispettati. Tiżgura wkoll ir-rispett għad-drittijiet specifiċi, bħad-dritt tal-moviment liberu, tal-protezzjoni tad-data, tal-ugwaljanza bejn is-sessi, tan-non-diskriminazzjoni, tad-drittijiet tal-vittmi u tad-dritt għal proċess ġust fi procedimenti kriminali. Dawn is-suġġetti jinsabu fuq l-aġenda tal-Kummissjoni għax jaffettwaw il-ħajja tan-nies.

Taħt l-eżerċizzju tas-Semestru Ewropew, il-Kummissjoni kompliet tħiegżeg lill-Istati Membri biex itejbu l-effettivitā tal-kapaċitajiet ta' infurzar tagħhom. Dan jirrigwarda b'mod partikolari l-indipendenza, il-kwalitā u l-effičjenza tas-sistemi tal-ġustizzja nazzjonali tagħhom.

### Iż-żamma tal-istat tad-dritt u tad-drittijiet fundamentali



Fl-2017, il-Kummissjoni kompliet l-isforzi tagħha biex tippromwovi u tħares ir-rispett għall-istat tad-dritt fl-UE kollha. B'mod partikolari, il-Kummissjoni kompliet id-djalgu tagħha mal-awtoritajiet Pollakki fil-qafas tal-İstat tad-Dritt.

Il-Kummissjoni aġixxiet b'mod deċiżiv meta l-iżviluppi politici u leġiżlattivi f'xi Stati Membri kienu jheddu l-pedamenti komuni tal-UE.

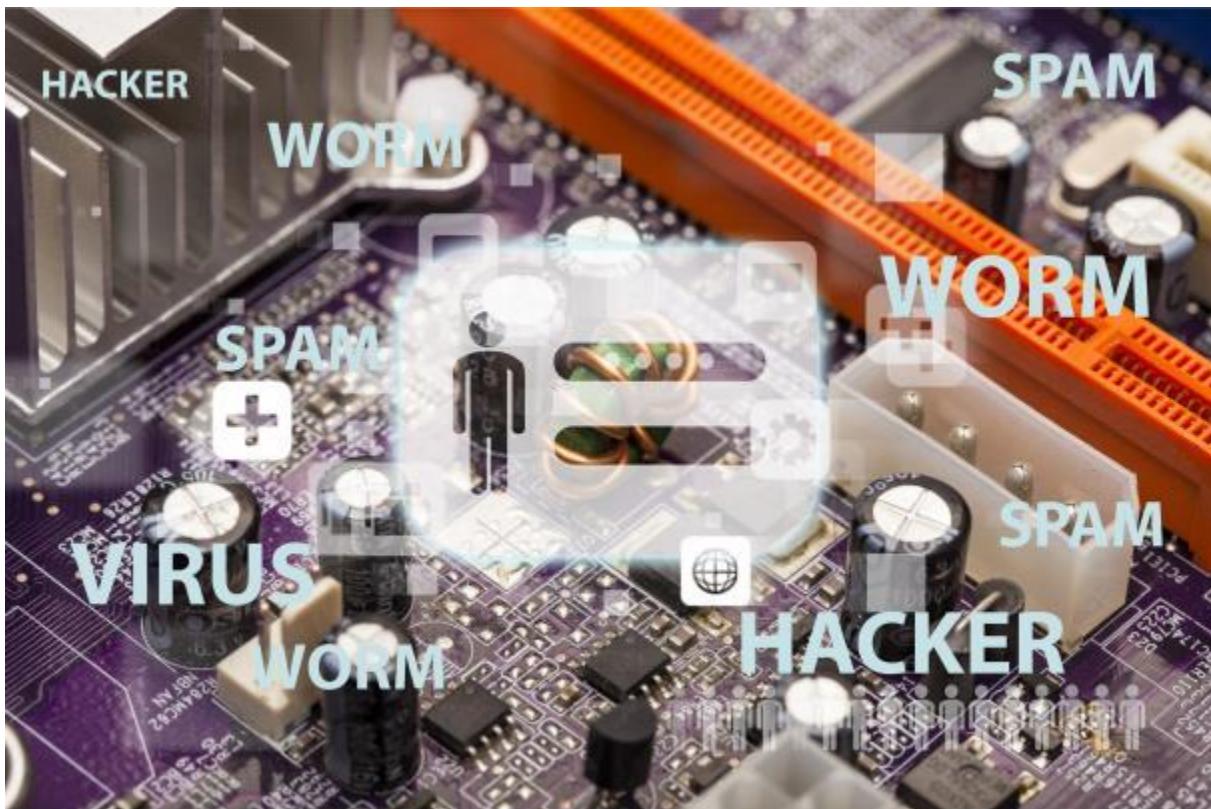
Il-Kummissjoni nediet [procedura ta' ksur](#) kontra l-Polonja għal ksur tal-liġi tal-UE fil-Ligi Pollakka dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati Ordinarji.

It-ħassib legali ewljeni tal-Kummissjoni dwar din il-liġi jirrigwarda d-diskriminazzjoni bejn is-sessi minħabba l-introduzzjoni ta' etajiet ta' rrirar differenti għall-imħallfin nisa (60 sena) u għall-imħallfin irġiel (65 sena). Dan imur kontra l-Artikolu 157 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u d-Direttiva dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi fl-impjieggi.

Il-Kummissjoni qajmet ukoll thassib li l-indipendenza tal-qrati Pollakki tiddgħajnej bil-fatt li l-Ministru għall-Ġustizzja ngħata setgħa diskrezzjonal biex itawwal il-mandat ta' mħallfin li laħqu l-età tal-irtirar.

Il-Kummissjoni nediet [procedura ta' ksur](#) kontra l-Ungjerija fuq liġijiet Ungerizi li jimponu obbligli ġodda ta' registrazzjoni, rapportar u trasparenza fuq organizazzjonijiet tas-socjetà civili ffinanzjati minn fondi barranin. Il-procedura tirrigwarda l-kompatibbiltà tal-liġijiet mad-dispożizzjonijiet tat-Trattat UE dwar il-moviment liberu tal-kapital, kif ukoll mad-dritt għal-libertà tal-assocjazzjoni u mad-drittijiet għall-protezzjoni tal-ħajja privata u għad-data personali mnaqqxa fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE.

*Titjib fil-protezzjoni tad-data*



Matul I-2017 il-Kummissjoni appoġġat lill-Istati Membri fit-thejjija biex japplikaw ir-[Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data](#) minn Mejju 2018. Ir-Regolament se jintroduċi sett wieħed ta' regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data, isaħħha ħil-fiduċja u s-sigurtà tal-individwi u jistabbilixxi regoli uniformi għan-negozji. L-applikazzjoni konsistenti ta' dawn ir-regoli hija essenzjali.

Il-Kummissjoni għenet ukoll lill-Istati Membri biex jippreparaw għat-traspożizzjoni tad-[Direttiva għall-pulizija u l-awtoritajiet tal-ġustizzja kriminali dwar l-ipproċessar u l-moviment liberu ta' data personali](#) għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, deteżżjoni jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali. Din id-Direttiva għandha tiżgura li d-data tal-vittmi, tax-xhieda u tas-suspettati tar-reati jkunu protetti kif xieraq fil-kuntest ta' investigazzjoni kriminali jew ta' azzjoni ta' infurzar tal-liġi. Fl-istess waqt, li ġej aktar armonizzati jiffacilitaw ukoll il-kooperazzjoni transfruntiera mill-pulizija jew mill-prosekuturi fil-ġlied kontra l-kriminalità u t-terroriżmu.

F'Jannar 2017 il-Kummissjoni adottat [Komunikazzjoni dwar il-flussi ta' data internazzjonal](#). Din tistabbilixxi l-politika tal-Kummissjoni li tiffaċilita t-trasferimenti dejjem jikber tad-data internazzjonali fl-oqsma tal-kummerċ u tal-infurzar tal-liġi, filwaqt li tiżgura livell għoli ta' protezzjoni tad-data.

*Il-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni*



Il-Kummissjoni mmonitorjat mill-qrib l-applikazzjoni tad-[Direttiva dwar l-Ugwaljanza Razzjali](#), b'mod partikolari rigward l-aċċess tal-komunità Roma għall-edukazzjoni u għall-akkomodazzjoni. Din id-Direttiva hija parti ewlenija tal-leġiżlazzjoni tal-UE għall-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni fuq baži ta' oriġini razzjali jew etnika u tagħti effett lill-principju tat-trattament ugħali.

Fl-2017 il-Qorti tal-Ğustizzja tal-UE ħadet pass ulterjuri biex tiċċara r-regoli tal-UE applikabbli għann-non-diskriminazzjoni fuq il-post tax-xogħol. F'żewġ każijiet li jirrigwardaw nisa li tkeċċew mill-impiegaturi tagħhom għax kienu lebsin veli l-żlamiċi fuq ix-xogħol ([Achbita](#) u [Bougnaoui](#)), il-Qorti sabet bilanċ delikat bejn il-libertà tar-reliżjon, il-libertà li jitwettaq negozju u l-principju tan-non-diskriminazzjoni.

Il-Qorti ddeċidiet li l-kumpaniji jistgħu jipprobixxu lill-impiegati milli jilbsu simboli reliġjuži viżibbli fuq ix-xogħol bħala parti minn politika ġenerali ta' kumpanija li tipprobixxi s-simboli reliġjuži u politici kollha. Politika ta' newtralità politika, filosofika u reliġjuža tista' tikkostitwixxi għan leġġitmu li jiġi justifika differenza fit-trattament, sakemm il-mezzi biex jintlaħaq dak l-għan ikunu xierqa u neċċesarji. Il-Qorti kompliet tiċċara li l-klijenti ma jistgħux sempliċiment jitkolbu li l-haddiemha jneħħu l-veli jekk il-kumpanija ma jkollha ebda politika li tipprobixxi s-simboli reliġjuži.

*L-infurzar tar-regoli fil-qasam tas-sigurtà*



Fl-2017, il-ħidma ta' infurzar komplet għaddejja fil-kuntest tal-[Aġenda Ewropea dwar is-Sigurtà](#). L-implementazzjoni tar-regoli tal-UE f'dan il-qasam hija essenzjali biex jiġi żgurat livell għoli ta' sigurtà mal-UE kollha. Ir-rapporti rigward il-progress regolari dwar I-Unjoni tas-Sigurtà jirreferu għall-isforzi li jinsabu għaddejjin biex tigħiż żgurata l-implimentazzjoni sħiħa u korretta tar-regoli.

Fl-2017 il-Kummissjoni segwiet il-proċeduri ta' ksur immedija fl-2016 dwar strumenti ta' kooperazzjoni tal-pulizija li jappartienu lil dak li qabel kien it-“tielet pilastru”. Hija pprioritizzat l-infurzar tal-Qafas ta' Prüm (għodda ta' skambju ta' informazzjoni li tista' toffri paragun awtomatizzat ta' profili tad-DNA, *data* tal-marki tas-swaba' u *data* dwar reġistrazzjoni ta' vetturi) u l-“inizjattiva Żvediża” ((li tippermetti li l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jikkondividu l-informazzjoni u l-intelliġenza b'mod effettiv meta jwettqu investiġazzjonijiet kriminali jew operazzjonijiet ta' intelliġenza kriminali). Il-Kummissjoni għamlet dan billi ħadet passi ulterjuri fil-proċeduri ta' ksur miftuħa kontra [I-Greċja](#), [I-Irlanda](#), [il-Kroazja](#), [I-Italja](#) u [I-Lussemburgu](#).

Il-Kummissjoni tirrapporta b'mod regolari lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew u lill-Kunsill tal-UE dwar il-progress lejn il-ħolqien ta' Unjoni tas-Sigurtà effettiva u ġenwina. Dan jinkludi l-užu tal-ġħodod ta' infurzar tagħha fil-kontribut li tagħti għall-konsolidazzjoni tal-Unjoni tas-Sigurtà.

Id-direttivi dwar l-[Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea](#) f'materji kriminali u r-[Raba' Direttiva kontra l-Hasil tal-Flus](#) huma għodda essenzjali għal kooperazzjoni effettiva fil-ġlieda kontra l-kriminalitā transfruntiera u t-terroriżmu. Dawn id-direttivi jikkontribwixxu għall-għanijiet tal-aġenda tas-sigurtà.

Ir-Raba' Direttiva kontra l-Hasil tal-Flus issaħħhañ ir-regoli eżistenti u tagħmel il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu aktar effettiva u aktar trasparenti.

Fl-2017, il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra 18-il Stat Membru talli naqsu milli jimplimentaw fil-ħin ir-Raba' Direttiva kontra l-Hasil tal-Flus fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom. F'Dicembru 2017 il-Kummissjoni ħadet passi ulterjuri fil-[proċeduri ta' ksur](#) kontra l-Bulgarija, il-Greċja, Ċipru, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja u r-Rumanija talli ma nnotifikaw ebda miżura ta' traspożizzjoni u l-abbozzi tal-liġijiet tagħhom kienu għadhom fil-proċess leġiżlattiv nazzjonali.

L-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea tissimplifika l-ħidma tal-awtoritajiet ġudizzjarji meta jitkolbu evidenza li tkun tinsab f'pajjiż ieħor tal-UE. Pereżempju, jekk l-awtoritajiet ġudizzjarji Franċiżi jkunu qed isegwu terroristi suspectati moħbiżi fil-Ġermanja, jistgħu jitkolbu lill-awtoritajiet Ġermaniżi biex jinterrogaw xhieda jew biex iwettqu tfittxijiet fid-djar f'isimhom. Din l-ġħodda l-ġdidha se tissimplifika u thaffef l-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet kriminali transfruntiera.

Fl-2017, il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra 14-il Stat Membru talli naqsu milli jimplimentaw fil-ħin id-Direttiva dwar l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom.

## 7. Lejn politika gdida dwar il-migrazzjoni

Il-politika tal-Kummissjoni dwar il-migrazzjoni tfittex li tipprovdi lill-UE bl-għodda biex timmaniġġja aħjar il-migrazzjoni fuq medda ta' żmien medja u fit-tul. Hija tkopri l-migrazzjoni irregolari, il-fruntieri, l-ażil u l-migrazzjoni legali.



Fl-2017, il-Kummissjoni Ewropea saħħet il-ħidma tagħha biex twettaq l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni biex tindirizza l-isfidi immedjati tal-kriżi attwali tal-migrazzjoni u tar-refugjati. Il-Kummissjoni ffukat fuq l-implimentazzjoni tal-iskema ta' rilokazzjoni temporanja ta' emerġenza stabbilita fl-2015 biex ittaffi l-pressjoni fuq l-Italja u l-Greċċa. Ir-rapporti regolari dwar ir-rilokazzjoni u r-risistemazzjoni fakkru lill-Istati Membri kollha dwar l-obbligi legali tagħhom skont id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rilokazzjoni. Ir-rapporti appellaw lil dawk l-Istati Membri li kienu għadhom ma rrilokawx, jew ma weghħdu li jirrilokaw, migranti mill-Greċċa u l-Italja biex jagħmlu dan minnufih.

Id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rilokazzjoni jeħtiegu lill-Istati Membri biex iwegħdu postijiet disponibbli għar-rilokazzjoni kull tliet xħur sabiex tiġi żgurata proċedura ta' rilokazzjoni rapida u organizzata. Filwaqt li l-Istati Membri l-oħra kollha kienu wettqu rilokazzjonijiet u għamlu weghħdiet ta' rilokazzjonijiet, l-Ungjerija baqqabel ma kienet ħadet ebda azzjoni mindu bdiet l-iskema ta' rilokazzjoni, u l-Polonia ma kienet irrilokat lil ħadd u kien ilha ma tagħmel weghħdiet minn Diċembru 2015. Ir-Repubblika Čeka ma kienet irrilokat lil ħadd minn Awwissu 2016 u ma kienet għamlet ebda weghħda ġidida għal aktar minn sena. Minħabba n-nuqqas persistenti tar-Repubblika Čeka, tal-Ungjerija u tal-Polonia li jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rilokazzjoni, il-Kummissjoni bdiet [proċeduri ta' ksur](#) kontra dawn it-tliet Stati Membri.

Il-Kummissjoni kompliet timmonitorja l-implimentazzjoni tal-liġi tal-UE dwar il-migrazzjoni u l-ażil, b'mod partikolari d-[Direttiva għall-Proċedura tal-Ażil](#), id-[Direttiva dwar il-Kundizzjonijiet ta' Akkoljenza](#) u d-[Direttiva dwar ir-Ritorn](#).

Id-Direttiva dwar il-Proċeduri tal-Ażil tistabbilixxi regoli dwar il-proċess ta' talba għall-ażil. Dawn jinkludu kif issir l-applikazzjoni, kif din tiġi eżaminata, x'għajnejna tingħata lill-persuna li tfittex l-ażil, kif isir l-appell u kif għandhom jiġu trattati l-applikazzjonijiet ripetuti.

Id-Direttiva dwar il-Kundizzjonijiet ta' Akkoljenza għandha l-għan li tiggarantixxi livell ta' għajxien dinjituż għall-persuni li jfittu l-ażil fl-UE u li tiżgura li d-drittijiet umani tagħhom jiġu rrispettati. Hija

tiżgura li dawk li jfittxu l-ażil ikollhom aċċess għal akkomodazzjoni, ikel, ħwejjeġ, kura tas-saħħha, edukazzjoni għall-minorenni u aċċess għall-impjieg taħt certi kundizzjonijiet.

Id-Direttiva dwar ir-Ritorn tistabbilixxi standards u proċeduri komuni għall-pajjiżi tal-UE, li taħthom čittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qeqħdin fil-pajjiż illegalment jistgħu jitneħħew mit-territorji tagħihom. Hija tistabbilixxi dispożizzjonijiet għat-terminazzjoni ta' soġġorni illegali u għad-detenzjoni ta' čittadini mhux tal-UE bil-għan li jitneħħew, u tipprovdi salvagwardji proċedurali.

Il-Kummissjoni rrispondiet għat-ħassib dwar l-emendi tal-leġiżlazzjoni tal-Ungerja dwar l-ażil u l-migrazzjoni introdotta f'Marzu 2017. It-ħassib huwa relatav mal-konformità tal-emendi mal-liġi tal-UE dwar il-migrazzjoni u l-ażil, b'mod partikolari d-Direttiva dwar il-Proċeduri tal-Ażil, id-Direttiva dwar il-Kundizzjonijiet ta' Akkoljenza u d-Direttiva dwar ir-Ritorn u diversi dispożizzjonijiet tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali. Wara sensiela ta' skambji mal-awtoritajiet Ungerzi kemm fuq il-livell politiku kif ukoll fuq il-livell tekniku, il-Kummissjoni ġadet passi ulterjuri fil-proċedura ta' ksur kontra l-Ungerja.

Il-Kummissjoni kompliet timmonitorja l-implimentazzjoni korretta tar-Regolament Eurodac, li jirrikjedi li l-Istati Membri jieħdu l-marki tas-swaba' ta' migranti irregolari u ta' applikanti għall-ażil. L-implimentazzjoni effettiva tar-Regolament Eurodac hija essenzjali għall-funzjonament tar-Regolament ta' Dublin u tal-iskemi ta' rilokazzjoni tal-UE sabiex jiġi determinat liema pajjiż tal-UE jkun responsabbi biex ježamina applikazzjoni għall-ażil.

Fl-2017 il-Kummissjoni ġadet passi ulterjuri fil-proċedura ta' ksur kontra l-Kroazja minħabba li naqset milli tieħu l-marki tas-swaba' b'mod korrett ta' persuni li jfittxu l-ażil u migranti irregolari maqbuda wara li qasmo fruntiera esterna, u li naqset milli tittrażmetti din id-data lill-baži tad-data centrali tal-Eurodac.

Fil-qasam tal-migrazzjoni legali, hija prioritā politika li tittejjeb il-kapaċità tal-UE li tattira u żżomm ħaddiema b'ħiliet kbar. Dan huwa meħtieġ biex l-ekonomija tal-UE ssir aktar kompetittiva u biex jiġu indirizzati l-isfidi demografici. Huwa għalhekk importanti li jiġi zgurat li d-direttivi tal-UE dwar il-migrazzjoni legali jiġu implementati bis-shiħi u b'mod korrett. Huma jistabbilixxu kundizzjonijiet komuni għall-ammissjoni u għar-residenza ta' čittadini mhux tal-UE.

Fl-2017 il-Kummissjoni nediet proċeduri ta' ksur kontra 17-il Stat Membru minħabba li naqsu milli jinnotifikaw mizuri nazzjonali li jimplimentaw id-Direttiva dwar il-kundizzjonijiet għall-ammissjoni ta' čittadini ta' pajjiżi terzi fil-qafas ta' trasferiment intra-ażjendali. Dawn iċ-ċittadini mhux tal-UE spiss huma individwi bi kwalifik għolja.

Il-Kummissjoni kompliet ukoll timmonitorja l-implimentazzjoni tad-Direttivi l-oħra u nediet proċeduri ta' ksur rigward, b'mod partikolari, it-tariffi sproporzjonati li l-Istati Membri jitkolbu għall-ħruġ ta' permessi ta' residenza lil čittadini mhux tal-UE.

Fl-2017 il-Kummissjoni għalqet proċeduri ta' ksur kontra l-Bulgarija u l-Italja peress li dawn emendaw il-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħihom biex inaqqsu t-tariffi għall-ħruġ ta' permessi ta' residenza lil čittadini ta' pajjiżi terzi.

